

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Redacteur: J. C. Mazz

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kartoor: Consciëntiesteg 27 — 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## Athene en Nicosia rijven uit elkaar

### Jaap Kion at Beurs iden

(Van een onzer redacteuren)  
**WILLEMSTAD** — De kinder- en zenuwziekte op Curaçao zal het met ingang van 1 juni aanstaande met een ander rechteur minder moeten worden. De heer Jaap Kion (44) die in dienst gedurende vele jaren hoofd deel van zijn arbeid verloor, zal op die datum in vaste treden bij het dagblad Beurs-berichten en daar belast worden met de leiding van de redactie. Zoals bekend heeft de heer Evenhuis kort geleden ontslag genomen uit deze functie bij de Beurs, omdat hij zich niet langer kon verenigen met het daar gevoerde beleid.  
De heer Kion is bij de lezers van Beurs geen onbekende. Reeds vele jaren heeft hij zijn aandacht gericht op onder andere de kinder- en zenuwziekte en de sportpagina van de Beurs, waaraan hij jarenlang de leiding heeft gegeven. Hij is tevens voorzitter van de afdeling zenuwziekte van de Nederlandse Vereniging van Geneesheeren.  
De heer Kion is bij de lezers van Beurs geen onbekende. Reeds vele jaren heeft hij zijn aandacht gericht op onder andere de kinder- en zenuwziekte en de sportpagina van de Beurs, waaraan hij jarenlang de leiding heeft gegeven. Hij is tevens voorzitter van de afdeling zenuwziekte van de Nederlandse Vereniging van Geneesheeren.

**ATHENE (RTR)** — Premier Stephanopoulos van Griekenland heeft gisteravond een beroep gedaan op alle partijen in het parlement, het eens te worden over een gemeenschappelijk beleid ten aanzien van Cyprus. Een dergelijk beleid zou de Griekse politieke eenheid aangaande Cyprus bewaren en een nauwe samenwerking verzekeren tussen Cyprus en Griekenland. De Griekse oud-minister van buitenlandse zaken Tsirimokos heeft tijdens een debat van vijf dagen over ingediende moties van afkeuring tegen de regering gezegd, dat de Griekse regering schuld draagt voor de gespannen betrekkingen tussen de Cyprusische en de Griekse regering.

## Moties van afkeuring tegen Griekse regering

Tsirimokos trad 11 april af wegens onenigheid over het regeringsbeleid ten aanzien van Cyprus. Hij zei, dat hij wel moest aftreden, omdat de Griekse regering hem niet gekend had in en niet op de hoogte gehouden van besprekingen met de Cyprusische regering en met generaal George Grivas, de opperbevelhebber van de Cyprusische strijdkrachten.

Volgens Tsirimokos heeft de Griekse regering met Grivas onderhandeld en niet met de Cyprusische regering over de kwestie van het bevel over de nationale garde van Cyprus. (President Makarios van Cyprus wil de bevoegdheden van Grivas met betrekking tot de nationale garde, die hij als een louter Cyprusische eenheid beschouwt, beknootten). Tsirimokos steunt president Makarios in zijn strijd tegen Grivas. Hij vindt, dat de oplossing van de Cyprusische kwestie de vereniging van Cyprus met Griekenland is, maar deze zou in fasen tot stand moeten komen.  
De leider van de progressieve partij, Markezinis, die de regering steunt, heeft aangedrongen op onmiddellijke besprekingen tussen Griekenland en Turkije om de kwestie Cyprus te regelen. Volgens Markezinis torpedeert Makarios deze besprekingen. Makarios zou onafhankelijkheid willen en geen vereniging met Griekenland.  
De Griekse minister van defensie, Costopoulos, heeft gisteren tijdens het debat gezegd, dat de Griekse regering op Cyprus een militaire leider wil handhaven, die in geval van oorlog het bevel op zich neemt over alle strijdkrachten. Costopoulos keerde zich tegen het voorstel van links om Cyprus te demilitariseren. Dit is volgens de minister onmogelijk gezien de nabijheid van Turkije, die een permanente bedreiging voor Cyprus was.

## VISSERS NOG NIET GEVONDEN

**WILLEMSTAD** — De twee vissers, de 53-jarige Carlos Hellmund en de 52-jarige Sidney Hellmund, die sinds vrijdagmorgen om half acht met de motorboot Carmen, genummerd NC 173 vanuit Parera vertrokken waren, zijn nog niet gelocaliseerd. Het zoeken wordt nog voortgezet.

## Georganiseerd verzet tegen regering-Franco

**LONDEN (RTR)** — De Britse Guardian heeft vandaag een artikel gepubliceerd van zijn medewerker Bernard Ingham, die beweert zaterdag een geheim gesprek te hebben gevoerd met een afgevaardigde van de Labourpartij en vertegenwoordigers van een tegen generaal Franco gerichte beweging.

met leden van de democratische sectie van de Catalaanse ondergrondse beweging. Morgan zou aanwezig zijn geweest in zijn hoedanigheid van secretaris van het Spaanse democratische hulpfonds, een Labourcommissie inzake Spanje. Naar de mening van Ingham was Morgan echter met voorkennis en goedkeuring van de Britse regering naar Spanje gegaan.

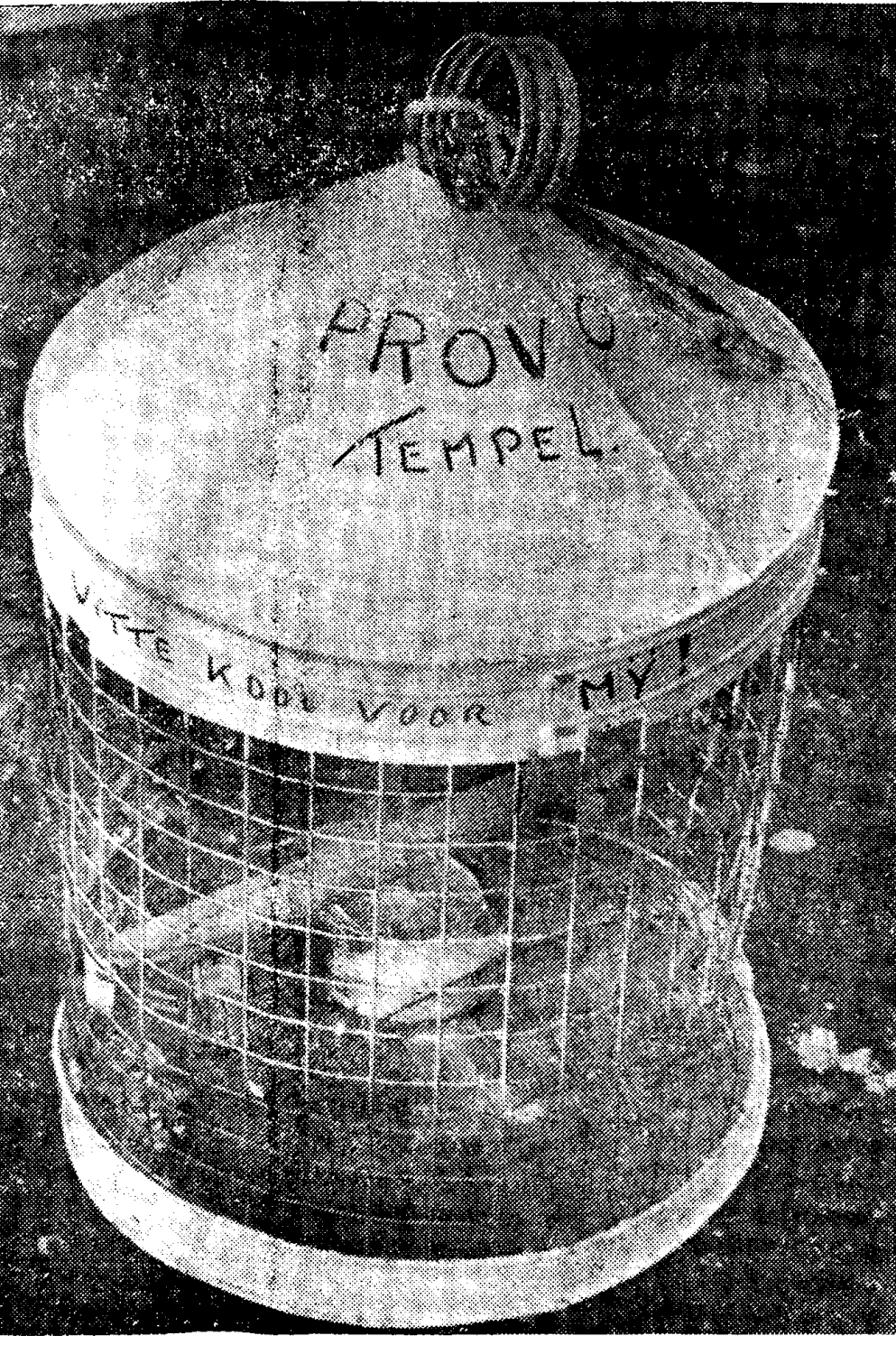
De Guardian merkte nog op dat het verzet tegen de regering-Franco in Catalonie georganiseerd is en steeds openlijker wordt bedreven. Morgan keerde uit Spanje terug met de overtuiging dat de Westeuropese socialistische partijen meer steun dienen te verlenen aan de elementen in Spanje die streven naar herstel van de democratie, aldus het blad.

### Denemarken wil Spanje niet in NAVO

**OMAHA (RTR)** — De Deense premier Jens Otto Krag heeft zondag verklaard dat toelating van Spanje tot de NAVO een onmogelijkheid is. Hij verzagde hierbij niet op de vraag van de Amerikaanse stad Omaha, of het feit dat Amerikaanse jachtbommenwerpers in Spanje zijn stationeerden betekende dat de kans op toelating van Spanje tot de verdragsorganisatie niet was geworden.

### Brandschade valt mee bij Suralco

**PARAMARIBO (ANP)** — De brand in de aluminiumsmelter van Suralco te Paramaribo in Suriname heeft volgens deskundigen mee te maken. De mogelijkheid bestaat dat de loop van deze week de werkmiddelen weer zullen worden hersteld. Zoals gemeld ontstond enkele maanden geleden door een lek in de gasleiding brand in Suralco's aluminiumsmelter.



• Het KNSM-schip Osiris heeft een uiteraard witte Provo-tempel aan boord (zie foto boren). De Provo is 'n echter geelogen. In Maracaibo sloeg de provoogel, een papegaai, de vleugels uit en trok de Venezolaanse binnelanden in. De bemanningsleden treuren er niet om; provoogels genoeg. De tempel wacht op de volgende provoogel. En de tempel met "Leve de Republiek" blijft aan dek staan; "Wat een witte fiets is voor een Provo, is deze ongesloten witte kooi voor mij".

**DUBLIN (RTR)** — Zes mensen, onder wie een politiemann zijn gisteravond in een ziekenhuis in Dublin opgenomen na botsingen tussen aanhangers van het buiten de wet gestelde Ierse republikeinse leger met de politie. De politie verrichtte verscheidene arrestaties.  
Ongeveer duizend betogers waren naar het centrum van de Ierse hoofdstad gemarcheerd. Vijftig jaar geleden begon de opstand tegen het Britse bewind in Ierland.



**WILLEMSTAD** — De twee vissers, de 53-jarige Carlos Hellmund en de 52-jarige Sidney Hellmund, die sinds vrijdagmorgen om half acht met de motorboot Carmen, genummerd NC 173 vanuit Parera vertrokken waren, zijn nog niet gelocaliseerd. Het zoeken wordt nog voortgezet.

## Cals merkte in Antillen geen corruptie, wel werkloosheid en armoe

**SCHIPHOL (ANP)** — Bij zijn terugkeer uit de West van een officieel bezoek aan Suriname en de Antillen, liet premier Cals zich vervoerend op Schiphol over de kwestie-Alders slachts summar uit. Hij sloot zich geheel aan bij wat minister Biesheuvel over deze zaak in de kamer heeft gezegd, namelijk dat de Nederlandse regering van de door Alders aangevoerde corruptie niets is gebleken. Deze zaak wordt in de Antillen vrij hoog opgenomen. Het is duidelijk, dat Nederland niet gaarne steun zou verlenen aan een land waar de corruptie hoogtij viert.

Desgevraagd bevestigde hij, dat er als gevolg van de schrikbarende werkloosheid op sommige eilanden van de Antillen een zekere armoede heerst, al kan men in dit zonnige klimaat gemakkelijker de krotten verdragen, waarin soms moet worden geleefd, dan in Nederland.  
Op sommige plaatsen is veertig tot zestig procent van de arbeidende bevolking werkloos. Arabi bv. telt 50.000 zielen. In 1954 werkten daar 9000 arbeiders in de olie-industrie, dat betekent dus met de familieleden samen, dat vrijwel de hele bevolking er zijn bestaan in vond. Nu zijn het er nog maar 1500. Dat komt door de automatisering van de olie-raffinaderijen. Deze schrijdt nog steeds voort, maar wordt op aandrang van de regering getemporeerd. Men is doende andere industrieën aan te trekken, vooral de zeer arbeidsintensieve toeristen-industrie.

De premier was in Suriname bij een proefborring geweest, waarbij olie uit de Surinaamse bodem werd gehaald op zeer geringe diepte, vlak onder de oppervlakte. Hij vond dat het land geweldige mogelijkheden heeft. Het drijft zeker niet alleen op de bauxiet, doch grotendeels ook op de landbouw, die voor de welvaart van de bevolking een belangrijk aspect vormt. De EEG heeft een duidelijk aandeel in de ontwikkeling van Paramaribo en die van de weg nleg. De verbinding op 't-west, uiterst belangrijk voor de eenheid van het land, is gereed, doch bij slecht weer op sommige delen onbegaanbaar.

## OVERSTROMING IN TEXAS

**LONGVIEW (RTR)** — Zware regenval heeft het afgelopen weekeinde tot overstromingen geleid in het noordoosten van de Amerikaanse staat Texas. Ten minste tien mensen kwamen om het leven, bruggen braken doormidden en het trein- en wegverkeer werden ontwricht.

## Drie doden en veertig gewonden bij voetbalstrijd

**GLASGOW (ANP)** — Na afloop van de finale om de Schotse beker tussen Celtic en Glasgow Rangers is het toch een chaos geworden.

Tot aan het eindsgnaal viel er van onenigheid tussen de aanhangers van de twee clubs niets te bespeuren. De wedstrijd eindigde in een gelijkspel: 0-0 en niemand dacht meer aan een vechtpartij. Het kwam er toch van. Na afloop vielen drie doden te betreuren, terwijl veertig mensen in het ziekenhuis moesten worden opgenomen.

De meeste hadden verwondingen veroorzaakt door flessen, die in de menigte werden gegooid en een slachtoffer was met een mes gestoken. De politie arresteerde zes personen, die vandaag voor de rechter zullen worden geleid. En nu maar hopen dat er niets ernstigs zal gebeuren wanneer beide ploegen woensdag a.s. weer tegen elkaar uitkomen en een van beiden zal winnen.

## VONDELING IN PORTAAL KERK

**APELDOORN (ANP)** — In het voorportaal van de katholieke kerk in de Hoofdstraat te Apeldoorn hebben zaterdagavond twee meisjes een vondeling gevonden. De meisjes hoorden, toen zij het voorportaal van de kerk binnentrokken een baby huilen en zagen bij onderzoek in de hoek van het voorportaal een witte kunstleideren tas staan, waarin zich een kind van naar schatting drie weken oud bevond. Het kind had een gebreid geel mutsje op het hoofd, droeg een rood truitje met zwarte stippen en had een gele slobberbroek aan. Het had donkerblond haar en donkere ogen. Een onderzoek wees uit, dat het kind volkomen gezond was en goed was verzorgd. De politie tast omtrent de herkomst van het kind volkomen in het duister.

## MAO HAD HAND IN COUP INDONESIA

China beloofde wapens voor uitvoering putsch  
**CHINA** — De Chinese staatschef Mao Tse-Toeng heeft zaterdag bekend gemaakt dat China had beloofd dertigduizend man van wapens te voorzien voor de uitvoering van de communistische staatsgreep.  
**Kernaandrijving oorlogsschepen**  
**WASHINGTON (AFP)** — De onwil waarop het departement van defensie stuit als het gaat om ruime kredieten voor de bouw van oorlogsschepen met kernaandrijving, bekenen een bedreiging voor de veiligheid van de Verenigde Staten. Hiertoe concludeert de Amerikaanse parlementaire commissie voor kernenergie in een zaterdag gepubliceerd rapport.  
De commissie wijst er op, dat de militaire doelmaticheid en de veiligheid van het land voorrang verdienen boven vraagstukken van financiële aard. Aandrijving door middel van kernenergie is slechts zes procent duurder dan de conventionele manier, aldus de commissie.

## Journalist loochent bemande ruimtevaart in de Sovjet-Unie

**NEW YORK (AFP)** — De Amerikaanse Journalist Lloyd Mallan schrijft, dat de Sovjet-Unie nog nooit ruimtevaarders de ruimte ingezonden heeft en zegt over technische en wetenschappelijke bewijzen te beschikken om aan te tonen, dat nog nimmer een bemand ruimtevaartuig door de Russen in een baan om de aarde is gebracht. De Russische kosmonauten zijn nog nooit in de kosmos geweest, aldus Mallan, die naar hij zegt tot zijn conclusie is gekomen na zes maanden van onderzoek, waarin hij met 28 Amerikaanse geleerden en technici heeft gesproken.  
Zijn conclusie berust op een tiental feiten, waaronder de volgende:  
De Russische regering heeft nog nooit wetenschappelijk aangebond, dat zij mensen de ruimte in gezonden heeft; nog nooit heeft een neutrale waarnemer de lancering van een Russische kosmonaut bijgewoond, noch diens terugkeer naar de aarde; de internationale pers heeft altijd de bemande vluchten van de Russen als feiten beschouwd, maar nog nooit getracht ze te verifiëren. De Russische technologie is volgens Mallan zeer inferieur in vergelijking met de Amerikaanse, in het bijzonder op elektronische en metallurgische gebied. Het is volgens de Amerikaanse journalist onmogelijk een mens de ruimte in te zenden zonder op dit gebied een hoog peil bereikt te hebben.

## China beloofde wapens voor uitvoering putsch

**CHINA** — De Chinese staatschef Mao Tse-Toeng heeft zaterdag bekend gemaakt dat China had beloofd dertigduizend man van wapens te voorzien voor de uitvoering van de communistische staatsgreep.  
**Kernaandrijving oorlogsschepen**  
**WASHINGTON (AFP)** — De onwil waarop het departement van defensie stuit als het gaat om ruime kredieten voor de bouw van oorlogsschepen met kernaandrijving, bekenen een bedreiging voor de veiligheid van de Verenigde Staten. Hiertoe concludeert de Amerikaanse parlementaire commissie voor kernenergie in een zaterdag gepubliceerd rapport.  
De commissie wijst er op, dat de militaire doelmaticheid en de veiligheid van het land voorrang verdienen boven vraagstukken van financiële aard. Aandrijving door middel van kernenergie is slechts zes procent duurder dan de conventionele manier, aldus de commissie.

## De Gaulle bepleit vervanging senaat

### Fransen politiek steeds onmondiger

**RIJSEL (AFP)** — President De Gaulle heeft zaterdag bij zijn bezoek aan Noord-Frankrijk in een rede te Rijsel liden blijken dat hij nog steeds van plan is de senaat als wetgevend orgaan naast de nationale vergadering te vervangen door een nieuw raadgevend lichaam, waarin gemeenteraden, kamers van koophandel en andere plaatselijke organen, werkgevers, werknemers zullen zijn vertegenwoordigd. In dit nieuwe orgaan zou ook de bestaande nationale economische raad worden opgenomen.

### Israël viert onafhankelijkheidsdag

**TEL AVIV (AFP)** — De viering van de achttiende verjaardag van het onafhankelijke Israël is zondag ingeluid met een groot militair defilé in Jeruzalem. Voor het eerst liepen daarin afdelingen mee van vroegere ondergrondse verzetsorganisaties.

### Waakzame rust in Santo Domingo

**SANTO DOMINGO (RTR)** — Er heerste zondagmorgen een onbehaaglijke en waakzame rust over Santo Domingo, de dag waarop een jaar geleden een burgeroorlog uitbrak in de Dominicaanse Republiek, waarbij 300 mensen omkwamen. De lidteken van zeven maanden strijd zijn nu nog duidelijk zichtbaar in de voortdurende economische en politieke onevenwichtigheid van het land.

### Men vreesde dat nieuwe onlusten zouden uitbreken en dat extremisten opnieuw tot oproer zouden komen.

Zoals bekend zullen op 1 juni in de Dominicaanse Republiek algemene verkiezingen worden gehouden. Een belangrijke figuur bij deze verkiezingen is de schrijver en geleerde Juan Bosch, die de meeste tijd van zijn carrière in ballingschap heeft doorgebracht. Het was de poging van de civiele strijd deed ontbranden op 24 april van het vorige jaar. Bosch's belangrijkste tegenstander in de komende verkiezingen is Joaquín Balaguer, leider van de gematigd rechtse hervormingspartij.

### Veertig doden in Assam bij treinontploffing

**GAUHATI (RTR)** — Bij de ontploffing van zaterdagavond in een passagierstrein in de Indiase staat Assam, zijn volgens de laatste berichten veertig mensen om het leven gekomen en zestig gewond.  
De ontploffing is vermoedelijk het werk geweest van leden van de Nagastam, die onafhankelijkheid eist.



CURACAO  
Agenda

Botica's: Oranjestad: Central tel. 23281; Punda: Piar tel. 13040.  
Bioscopen: Romy: 19.00-21.00 Charade.  
West-end: 19.00-21.00 Kiss me stupid.  
Cinecland: 19.00-21.00 White slave ship en Shell Steel Band; Drive-in: 19.00-21.00 Lucy Gallant; Asiento: 20.30 Operation Crossbow.  
Cine-truck: Hedenavond te Mgr. Verriet Instituut en morgenavond te Jan Doret.  
Diversen: 20.00 Voetbal - (Sithoc-Mahuma) - Riststadion.  
20.00 Lezing - prof. dr. H. J. van der Schroeff - auditorium Kamer van Koophandel.  
TeleCuracao - 16.30 Secret Storm; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Fury; 18.00 Israel presents; 18.30 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Sportnieuws; 19.15 Citu cu Saida; 19.30 RVD; 20.00 Dead or alive; 20.30 Get smart; 21.00 Nieuws; 21.15 77 sunset strip; 22.15 The Nurses.

**Emmastad**  
OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00-23.00 tel. 2307; 23.30-07.30 R. E. Hollander tel. 0-23101; B.g.g. tel. 9.  
Personnel services - L. M. Ridley, Orinocoweg 16 tel. 0-23422; B.g.g. tel. 9-9.  
N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 7.30-24.00 tel. 2551 2458.  
Alleen voor dringende aangelegenheden: 00.00-07.30 tel. 9.  
Aviation service - 23.30-06.30 E. M. H. Agnes tel. 9-2932.

Burgerlijke Stand

GEBOREN - 7 apr.: Jacqueline Jansen; 18 apr.: Dinaila Prudentia; 20 apr.: Maritza Rafaela-La Cruz; 21 apr.: Tania Piernella; Edgerie Engard; Giovanni Panneflek-Kalme; 20 apr.: Rudgerdo Apostel-Poulin; 21 apr.: Angelo Girigorie-Cathalina.  
20 apr.: Eldrid Martina-Zimmerman; 16 apr.: Angelo Martiszoon-Griunava; 6 apr.: Jolien Martinus-Servinus; 17 apr.: Soraida Martines-Mercelina; 21 apr.: Tyler Bekeer-Steba; 19 apr.: Eugene Hasselmeijer; 20 apr.: Daisin Mathilda; 18 apr.: Ernie Gijbertha.  
ONDERTROUWD - 21 apr.: Antoine Duplessy en Nanette Sjiem-Fat; 22 apr.: Freddy Pieters en Annie Salomé; 19 apr.: George Palm en Selina Van der Lee.  
GETROUWD - 20 apr.: José Gonçalves en Ingrid Thodé.  
OVERLEDEN - 19 apr.: Julieta Bloem (41 j.); 7 apr.: Anna Croes (78 j.); 19 apr.: Libiana Confesor (64 j.); Joseito Curiel (77 j.).

Onderzoekcentrum voor Suriname

PARAMARIBO (ANP) - De Landbouwhogeschool te Wageningen in Nederland zal in Suriname een dependance oprichten. Op 7 april vorig jaar is tussen de regeringen van Nederland en Suriname een overeenkomst gesloten, welke voorziet in de vestiging in Suriname op kosten van de Landbouwhogeschool van het "Centrum voor Landbouwkundig onderzoek in Suriname" (CELOS).  
De dependance zal op het terrein van de landbouwrij nabij Uitvlucht komen. Het ligt in de bedoeling in de komende jaren het hoofdbouwwerk uit te breiden. Dan zullen ook enkele kassen en een werkplaats gebouwd worden. Verwacht wordt medio dit jaar met de bouw te kunnen beginnen.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURACAO  
Alle afdelingen tot 17 uur 24360  
Klachten over bezorging van 18 tot 19 uur ..... 24361  
Huisaansluitingen:  
F. M. Soutiens (wnd. dir.) ..... 38219  
J. C. Maas (hoofdred.) 24387  
A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg.) ..... 23596  
mevr. H. W. Lampers (red.-verslagg.) ..... 12471  
E. F. Marquez (verslaggever) ..... 12912  
J. J. Hendrikse (chef adv. afd.) .. 36596  
A. Jouken (fotograaf) .. 36867  
AMIGOE DI ARUBA  
Kantoor ..... 1233  
Huisaansluitingen:  
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.) ..... 2950  
A. M. Franken (fotograaf) 1639

Beursoverzicht

AMSTERDAM (ANP) - In een zeer stille markt waren Unilever en Kon. Olie aan de zwakke kant door gering Amerikaans aanbod. Philips goed prijshoudend, AKU en Unilever lager, cultuurs verwaarloosd, scheepvaart goed gedisponeerd, staatsfondsen gemakkelijk.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned. 4 1/4 '59	72 1/16	KNSM	208	Interunie	179
Ned. 3 1/4 '59	85 1/2	V. Ommeren	148 1/2	V. Swaya	324
BNG 4 '59	90 1/8	Scheepv.	214	De Vries	102
BNG 5 1/4 '59	90 1/2	Robecco	191 1/2	Berkel Pat	208
N. Ant. 4 1/4 '59	84 1/2	HBU	75 1/2	Pokker	279
N. Ant. '60 5	237 1/2	Ngom-bezi	861	N. Ant. '62 4 1/4	84 1/4
NHM	94	Brocades	145 1/2	Scholten Fox	698
Adam Rub	141 1/8	Cur. HM	104	Goldmines	430 1/2
HVA	356 1/2	Excelsior	398	Broedro Bouw	430 1/2
AKU	222	Heineken	229 1/2	Udenhout	186
Bergh	738 3/4	Papier	675	Elmar	131 1/4
Calve	126 1/2	Kotjen	90	Nat. Ned.	520
Gelder	420 1/2	Gewerzgaas	159	Sur Brouwerij	499
Hoogovens	311 1/4	R.Jt. Droogd.	159	Hagemeier	499
Mueller	120 1/4	Stokvis	145		
Philips	98 40	VME	179.00	ANP Indices	
Unilever	167	Zwanenberg		Intern. Conc.	
Wilton	418	Ant. Brouw.		Industrie	
Billiton	149.30	Ant. Verf	86.50	Scheepv.	
Kon. Olie	432	Nefo		Banken	
KLM	200	Indola		Handel	
Scheveningen	101 5/8	Thom Dr		VD Grinten	

Pres. Soekarno wil geen koning zijn

DIJAKARTA (RTR) - President Soekarno van Indonesië heeft vorige week gezegd, dat hij niets moet hebben van voorstellen van zekere groepen om van hem een passieve constitutionele monarch te maken.  
„Zij hebben mij gezegd, dat ik maar liever op mijn troon moet zitten, terwijl zij alles voor mij doen”, aldus president Soekarno in een rede van twee uur tot zijn nieuwe kabinet.  
„Maar ik wil geen koning zijn.... ik voel er niets voor koning te zijn”.  
President Soekarno, die zijn uitvoerende macht aan de stafchef van het Indonesische leger, generaal Soeharto, heeft overgedragen, zei verder, dat sommigen in het bijzonder de buitenlandse pers, gepoogd hadden zijn positie verkeerd te stellen.  
„Men zei dat ik door het leger opzij was gezet. Maar ik ben door niemand opzij gezet. Ik blijf president, premier en opperbevelhebber van de strijdkrachten. Ik wil dit de wereld duidelijk maken”, aldus de Indonesische president in zijn rede.

**Vlugschrijven**  
Naar de Indonesische president meent, is door aanvallen op de Indonesische regering en beschuldigingen dat ministers dom en onbekwaam waren de reputatie van Indonesië geschaad. „Ik heb zelfs geheime vlugschrijven gekregen, waarin mijn herhaalde verklaringen betreurd worden, dat ik president ben en blijft, alsook premier en grote leider van de revolutie en opperbevelhebber van de strijdkrachten. Ik zeg u, ministers, dat ik uw president en premier ben. Beschouw mij niet als een marionet of een symbool”.  
President Soekarno zei voorts, dat velen in Indonesië in angst leven en niet durven spreken en handelen. Hij deed een beroep op de jeugd en de studenten niet te wild te ageren of ongeoorloofde dingen te doen.  
Wat de voedselpositie en de kleding van de steeds toenemende bevolking van Indonesië aangaat, zei de president dat dit vraagstuk vooral op Java bijzonder acuut is en dat raadselingsmaatregelen nodig zijn. De bevoorrading was niet doeltreffend genoeg en de bevolking, die op 65 à 75 miljoen wordt geschat, nam toe met 2 miljoen per jaar.

**Volkverhuizing**  
De enige oplossing van het voedselprobleem is volgens de Indonesische president een grootscheepse verhuizing van de bevolking van Java naar Borneo, Celebes of West-Irian. Twee miljoen mensen zouden per jaar uit Java naar de buitengewesten.

Ruimtevaartgesprek in Nederland

OLDENZAAL (ANP) - Onder auspiciën van het Hermann Oberth Gesellschaft, afdeling Nederland en in samenwerking met de Nederlandse Vereniging voor Ruimtevaart, is gedurende dit weekend te Oldenzaal het tweede ruimtevaartsymposium gehouden. Het eerste symposium werd ondermeer ook bijgewoond door de naamgever prof. Hermann Oberth, leermeester van de bekende Amerikaanse ruimtevaartdeskundige Werner von Braun.  
Ir H. A. Maseland van het laboratorium voor ruimteonderzoek te Utrecht vertelde zaterdag in een inleiding, dat thans vijftig personen aan het ruimtevaartonderzoek in Nederland werken. In 1968 hoopt men over 85 man personeel te beschikken.  
De Nederlandse onderzoekers hebben in Suriname raketten het lucht-ruim ingezonden. In samenwerking met de NASA uit Amerika en de CNES uit Frankrijk; ook op Texel worden thans regelmatig raketten afgevuurd.

Weer „Happening” bij „Lievderje”

AMSTERDAM (ANP) - Overeenkomstig de verwachting zijn zondagmiddag acht van de tien personen die zaterdagavond rond twaalf uur tijdens een „happening” het lieverdje op het Spui in Amsterdam werden gearresteerd, nadat zij door de rechter-commissaris resp. kinderrechter waren verhoord, op vrije voeten gesteld. Hierbij is als voorwaarde gesteld, dat zij zich zullen onthouden van deelneming aan samenscholingen of handelingen die de openbare orde verstoren. De 20-jarige student E. Z. die samen een theatrale „vertoning” zouden hebben gegeven, moesten bovendien elk een borgsom van 50 gulden stellen. Voor zover aan de officier van justitie, mr. H. E. van Reasse, bekend, was dit in het kader van artikel 540 van het wetboek van strafverordening een novum.

Ned. 4 1/4 '59	72 1/16	KNSM	208	Interunie	179
Ned. 3 1/4 '59	85 1/2	V. Ommeren	148 1/2	V. Swaya	324
BNG 4 '59	90 1/8	Scheepv.	214	De Vries	102
BNG 5 1/4 '59	90 1/2	Robecco	191 1/2	Berkel Pat	208
N. Ant. 4 1/4 '59	84 1/2	HBU	75 1/2	Pokker	279
N. Ant. '60 5	237 1/2	Ngom-bezi	861	N. Ant. '62 4 1/4	84 1/4
NHM	94	Brocades	145 1/2	Scholten Fox	698
Adam Rub	141 1/8	Cur. HM	104	Goldmines	430 1/2
HVA	356 1/2	Excelsior	398	Broedro Bouw	430 1/2
AKU	222	Heineken	229 1/2	Udenhout	186
Bergh	738 3/4	Papier	675	Elmar	131 1/4
Calve	126 1/2	Kotjen	90	Nat. Ned.	520
Gelder	420 1/2	Gewerzgaas	159	Sur Brouwerij	499
Hoogovens	311 1/4	R.Jt. Droogd.	159	Hagemeier	499
Mueller	120 1/4	Stokvis	145		
Philips	98 40	VME	179.00	ANP Indices	
Unilever	167	Zwanenberg		Intern. Conc.	
Wilton	418	Ant. Brouw.		Industrie	
Billiton	149.30	Ant. Verf	86.50	Scheepv.	
Kon. Olie	432	Nefo		Banken	
KLM	200	Indola		Handel	
Scheveningen	101 5/8	Thom Dr		VD Grinten	

moeten worden overgebracht. Per dag zouden dan dertig schepen met mensen moeten vertrekken en duizenden ha grond voor de overgebrachten vrijgemaakt moeten worden. Buitenlandse ondernemingen zouden hierbij behulpzaam kunnen zijn en op een 50-50-basis kunnen delen in het gekapte hout (bij de vrijmaking van grond).

De Indonesische president deelde mee, dat het werk te Djakarta voor de huisvesting van de delegaties naar de conferentie van nieuwe opkomende landen voortgang zal vinden, al waren de Chinese deskundigen voor dit werk ook door Peking teruggetrokken.

Vreemd vonnis in Argentinië

BUENOS AIRES (RTR) - De appèlkamer van de rechtbank in Buenos Aires heeft het vonnis tot levenslange gevangenisstraf tegen de 30-jarige Emilio Rial wegens moord op zijn vrouw bevestigd, ook al heeft de man de moord niet gepleegd.  
Een lager rechtscollege had de man tot deze straf veroordeeld voor deze misdaad, die in 1963 werd gepleegd.  
De vrouw van Rial werd destijds doodgeschoten door zijn minnares. De appèlkamer overwoog in zijn vonnis dat Rial verantwoordelijk kon worden gesteld voor het misdrijf. Rial zou er bij zijn minnares op hebben aangedrongen, zijn vrouw verdovende middelen te geven en haar daarna te laten doodbloeden. De minnares schoot de vrouw echter dood. Zij werd daarvoor veroordeeld tot veertien jaar gevangenisstraf.

Amsterdamse provo's actief in Brussel

BRUSSEL (RTR) - Bij een betoging in Brussel tegen de kernwapens en de oorlog in Vietnam is het zondag tot veertigpartijen gekomen tussen provo's uit Amsterdam en rechte jongeren, welke laatste rottte eieren en vuurwerk naar de betogers wierpen.  
Ongeveer 15.000 mensen, onder wie verscheidene afgevaardigden uit het buitenland, namen deel aan de optocht, die was georganiseerd door socialistische, r.k. en communistische jeugdorganisaties.  
Hier en daar gingen provo's, gesteund door republikeinse Spanjaarden, op de vuist met tegenbetogers, maar de organisatoren van de mars wisten met behulp van de politie de vechters goed te scheiden. Er schijnen geen gewonden te zijn gevallen en er werden geen arrestaties verricht. De Spanjaarden droegen spandoeken mee met leuzen als „Geen Palomares meer” en een verwijzing naar de Spaanse havenplaats in de buurt waarvan begin dit jaar een Amerikaans vliegtuig kernbommen verloor.  
Na afloop van de mars, die twee uur duurde, ging een aantal jongelui onder wie de provo's, in het centrum van de stad midden op straat zitten, op de tramrails, waardoor het verkeer danig in de war werd gestuurd.

Huwelijksmarkt ontwricht

BROENEI (RTR) - De huwelijksmarkt in het Britse protectoraat Broenei op Noord-Borneo is al enkele jaren grondig ontwricht, doordat vier jaar geleden enkele honderden jonge mannen werden aangehouden in verband met een opstandige actie. Volgens de officiële statistieken is het aantal mohammedaanse huwelijken sindsdien sterk gedaald. Aan de andere kant is het aantal echtscheidingen toegenomen, doordat vele vrouwen geen zin hadden om te wachten tot hun gevangenen echtgenoten zouden worden vrijgelaten.  
Men hoopt dat de toestand zal verbeteren, nu het merendeel van de gevangenis is vrijgelaten.

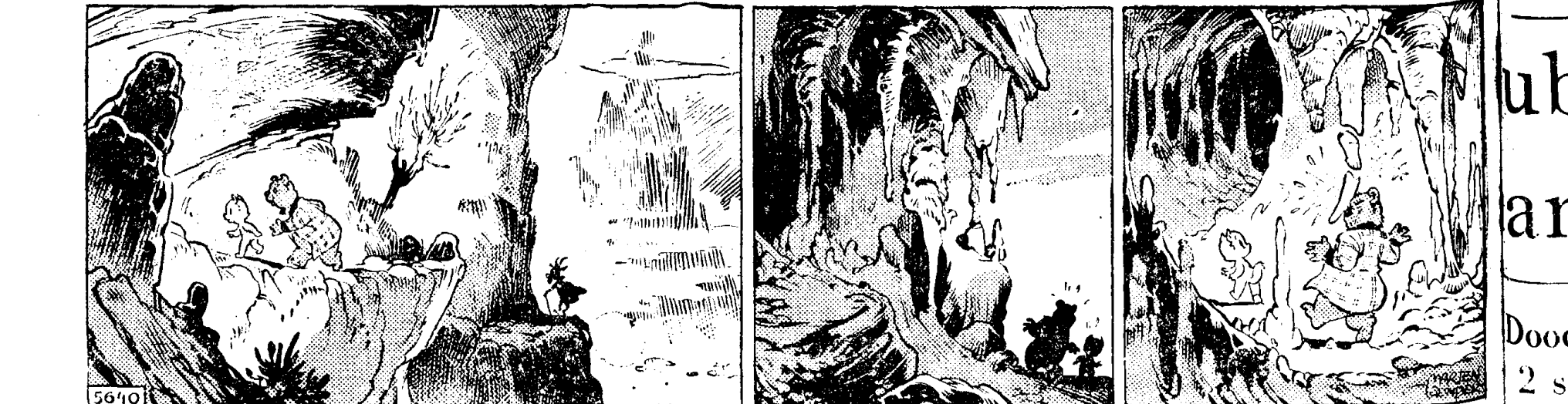
Hulp bij huiswerk

NEW YORK (RTR) - Zes leerlingen van een Newyorkse middelbare school maken huiswerk met behulp van een rekenmachine, die via de telefoon gestelde vragen beantwoordt. De telefoontoestellen bij de leerlingen thuis zijn uitgerust met een drukknopmechanisme, waarmee de computer gegevens kunnen worden verstrekt. De antwoorden komen na enkele seconden. Het mechanische brein kan heel eenvoudige, maar ook ingewikkelde vragen op wiskundig gebied beantwoorden.  
Een van de leerlingen zei dat het apparaat niet het huiswerk maakt. „Men moet nog steeds wiskunde kennen om het goed te kunnen gebruiken”, luidde zijn oordeel.

Bewondering voor Poolse katholieken

BRASILIA (RTR ANP) - In de Braziliaanse kamer van afgevaardigden is de r.k. kerk in Polen geprezen. Petro Zimmerman zei: „De godsdienstige manifestaties, ondanks onderdrukking door het Sovjet-regiem, in Polen hebben de aandacht van de wereld gewekt”. Hij drong er bij de Brazilianen op aan te bidden om bescherming voor het Poolse volk, een andere gedeputeerde, Medeiros Netto, zei: „Aan de ene kant sikkelt en hamer en aan de andere kant het kruis en de bijbel. Polen, gelegen tussen deze twee werelden, is een lichtende toorts voor de mensheid”.

Tom Poes en de grote Barribal



5638. — De dwerg richtte zich op en keek Tom Poes hatend aan. „Je gelooft me niet, hè?” schreeuwde hij. „Ik ken jou en je soort. Iemand uitlachen die kleiner is! Maar op een dag zal de grote Barribal uit zijn grot komen en een einde aan het onrecht maken. Dan zal het lachen je vergaan!”  
„Ik lach helemaal niet!”, zei Tom Poes sussend. „Maar aan die grote Barribal geloof ik niet. Er bestaan geen ruizen die een einde aan het onrecht maken.”  
Deze woorden wonden het mannetje vreselijk op. „Strengs straffen!” tierde het. „De groten zullen klein gemaakt worden en de kleinen groot! Let maar op!”  
Daarop rukte hij de muts over de ogen, draaide zich om en stapte

zo fier weg, dat zijn wapperende bij hem tussen de vorten raa...  
„Pas op!” riep Tom Poes nog, doch het was reeds te laat.  
In een warreling van stof en jaspanden stortte het ventje ter aarde. Het was heer Bonnel, die zich hersteld had van de ondergang...  
„Tom Poes!” riep hij met zwakke stem. „Wat doe je daar?”  
„Je je niet? Kleine mannetjes uitjouwen, terwijl ik snadelijk was...  
handeld door een paar vleegels? Heb ik je daarvoor altijd goed voor...  
Kijk eens wat een buil ik heb!”

HET GEHEIM VAN OLD DEATH

door Karl May

45-4. — „Wat zegt u daar wel van?” „Een bijzondere man”, meende de oude Lange. „Dat is hij zonder twiifel. Als hij een blanke was, een militair, dan zou hij het zeker tot generaal brengen. En ik hou mijn hart vast voor de blanken, die hem tegenover zich krijgen. Gelukkig is hij niet bloedrood en beseft hij dat de roodhuiden, ondanks alles, ten overgange gedooft zijn. Maar daar spreekt hij niet over.” Na verloop van een minuut of tien ongeveer stegen wij te paard en reden langzaam achter Old Death aan naar het kampvuur waar de Comanchen nog steeds

aan het beraadslagen waren. De kring opende zich om ons door te...  
Ons gedrag verbaasde de Comanchen ongetwijfeld, maar niemand ons tegen. „Wat wilt gij?” riep „Groot Hert” opspringend. „Waarom gij te paard?” „Ik kom u uw calumet en medeijn terugbrengen.”  
„Dan kan ik mij op uw wreken!” „Probeer het dan maar!” En met woorden wierp Old Death de beide voorwerpen in het gezicht van opperbeofd en gaf zijn paard de sporen. Sam was de eerste die Old volgde, dan kwamen de Langes en ik sloot de rij.

DE AVONTUREN VAN KUIFJE EN BOBBIE



Wat 'n pech! Nu heb ik mijn kostbare tijd verloren met hun uit te leggen, dat ik bandieten achterna zit...

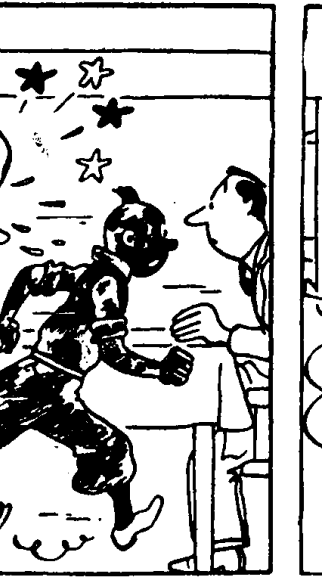
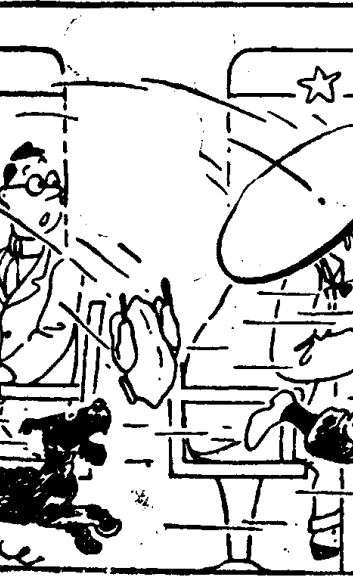
Wat is er nu weer aan de hand?

Mag ik aanschijden, Mevrouw?

Opgepast!

De Zwarte Rotsen

door Hergé



Schiet je op?

Ja... 't is bijna in orde.

School voor Goede Heertjes

door JOHN BOLAND

25) Later was hij er nooit helemaal zeker van in hoeverre zijn lichte koorts hem had geholpen om snel een beslissing te nemen, maar het was een feit dat hij nog geen half uur in de City was toen de oplossing voor zijn probleem hem door Carmonbody min of meer op een presenteerblaadje werd aangeboden.

HOOFDSTUK VI

De makelaar was er helemaal niet op gesteld dat men een snottende, hese cliënt in zijn kantoor binnenliet. Sommige mensen trokken zich toch van hun medemens ook helemaal niets aan! Maar hij was te nieuwsgierig om Leedwood weg te sturen en dus verzocht hij zijn secretaresse de verkouden man binnen te laten. Juffrouw Jordan was verbaasd; gewoonlijk ging haar baas er hard vandoor als er verkouden mensen in de buurt waren; die lieve man was ontzettend bang om het zelf te pakken te krijgen.

Edwin ging in de aangeboden stoel zitten en keek afgunstig naar de door en door gezonde man tegenover hem.  
„En wat kunnen wij dit keer voor u doen, meneer Leedwood? Wilt u weer een blok aandelen kopen?”  
Op dat ogenblik vroeg Edwin zich af waarom hij voor de duivel hier naar toe was gekomen, want hij was dat eigenlijk helemaal niet van plan geweest. Hij had in feite niets te zoeken in de City, maar de beurs en alles wat daarmee samenhang, oefende langzamerhand zo'n intense aantrekkingskracht op hem uit, dat hij er nu eenmaal in de buurt moest zijn.

„Nee...”, wist hij niet of hij zich opgelust moest voelen of geërgerd, omdat zijn moeder met onbekenden over hem had gesproken. Hij werd er zich van bewust dat de makelaar hem peinzend zat aan te kijken.  
„Zo, zo, dus u koopt voor een syndicaat, meneer Leedwood?”  
Hij begreep de uitdrukking op het gezicht van de bankier absoluut niet. Gedurende een vluchtig moment had hij willen zweren dat meneer Leedwood bang was geweest omdat hij hem die informatie had ontfutseld.... Maar waarom zou de man bang zijn? Daar was maar één antwoord op mogelijk: niemand werd verondersteld te weten, het syndicaat zou het niet prettig vinden en meneer Leedwood zou erdoor in moeilijkheden kunnen geraken.

Maar — en dat was zo bijzonder vreemd aan de hele zaak — Leedwoods transacties waren totnu toe op zo kleine schaal geweest, dat ze eigenlijk van geen enkele betekenis waren. Alleen een heel groot syndicaat.... Carmonbody hield zijn adem in. Op zijn bureau lag de Times, opengeslagen bij de foto-pagina. Een van de meest opvallende foto's betrof de aankomst op London Airport van de heer Emilio Popoloupski, de Griekse miljardair, internationaal bankier en scheeps- en mijnmagnaat. De makelaar was plotseling op een volkomen fantastisch idee gekomen, zo fantastisch dat hij het bijna onmiddellijk weer verwierp.  
De bankier had tijd gekregen om na te denken en wat hij nu zei deed Carmonbody onmiddellijk betwijfelen of het wel allemaal zo fantastisch was. „Ja”, zei Edwin, „ik koop inderdaad voor een syndicaat. We hebben natuurlijk tot dusver niet veel gedaan, ik heb alleen maar eens wat inlichtingen dreef hem ertoe die woorden te gebruiken. Ze waren bedoeld om de andere man te overtuigen van Leedwoods handigheid en hij was uiterst tevreden over de wijze waarop de makelaar reageerde.

„Maar u bent niet getrouwd, meneer Leedwood.”  
Daar schrok Edwin toch werkelijk van. Had den ze al een uitvoerig onderzoek naar hem laten instellen. „Hoe weet u dat voor de duivel?”  
Carmonbody glimlachte kalmerend. „Niets om u ongerust over te maken, meneer Leedwood. Ik heb u laatste eens opgebeld en danc tot dat ik met uw vrouw sprak, maar uw moeder lichtte me toen in.”  
„Dat is net iets voor haar.”  
Edwin wist niet of hij zich opgelust moest voelen of geërgerd, omdat zijn moeder met onbekenden over hem had gesproken. Hij werd er zich van bewust dat de makelaar hem peinzend zat aan te kijken.  
„Zo, zo, dus u koopt voor een syndicaat, meneer Leedwood?”

Hij begreep de uitdrukking op het gezicht van de bankier absoluut niet. Gedurende een vluchtig moment had hij willen zweren dat meneer Leedwood bang was geweest omdat hij hem die informatie had ontfutseld.... Maar waarom zou de man bang zijn? Daar was maar één antwoord op mogelijk: niemand werd verondersteld te weten, het syndicaat zou het niet prettig vinden en meneer Leedwood zou erdoor in moeilijkheden kunnen geraken.

Maar — en dat was zo bijzonder vreemd aan de hele zaak — Leedwoods transacties waren totnu toe op zo kleine schaal geweest, dat ze eigenlijk van geen enkele betekenis waren. Alleen een heel groot syndicaat.... Carmonbody hield zijn adem in. Op zijn bureau lag de Times, opengeslagen bij de foto-pagina. Een van de meest opvallende foto's betrof de aankomst op London Airport van de heer Emilio Popoloupski, de Griekse miljardair, internationaal bankier en scheeps- en mijnmagnaat. De makelaar was plotseling op een volkomen fantastisch idee gekomen, zo fantastisch dat hij het bijna onmiddellijk weer verwierp.  
De bankier had tijd gekregen om na te denken en wat hij nu zei deed Carmonbody onmiddellijk betwijfelen of het wel allemaal zo fantastisch was. „Ja”, zei Edwin, „ik koop inderdaad voor een syndicaat. We hebben natuurlijk tot dusver niet veel gedaan, ik heb alleen maar eens wat inlichtingen dreef hem ertoe die woorden te gebruiken. Ze waren bedoeld om de andere man te overtuigen van Leedwoods handigheid en hij was uiterst tevreden over de wijze waarop de makelaar reageerde.

„U bent van plan nu spoedig tot grote transacties over te gaan?”  
„Inderdaad, maar we moeten even het ogenblik afwachten.”  
„Natuurlijk, ja.”  
Carmonbody aarzelde even alvorens hij de volgende vraag stelde, maar besloot het toch maar te wagen. „Is het een groot syndicaat?”  
Edwin glimlachte vriendelijk. „O, nee, het is maar heel klein”. De makelaar voelde zijn sneller kloppen. Zijn cliënt had strak naar de Popoloupski gekeken en had toen gegluurde lacht. Hij wilde de man nu graag zo spoedig mogelijk kwijt om eerst een verder onderzoek te kunnen instellen. „Ik hoop dat u mij wilt excuseren, meneer Leedwood, maar ik verwacht over enkele minuten een andere cliënt en voor die tijd moet ik nog even een paar dingen naar slaan.”

„Natuurlijk”, zei Edwin en kwam moeizamer overeind. „Ik kwam hier eigenlijk om u te verzoeken en lijst voor me te willen opstellen van mijn aandelen — maar een complete lijst. Zou dat gaan, denkt u?” Zijn belangstelling voor de soort aandelen was gewokt door een berichtje in de krant over een Griek die zijn fortuin had gemaakt in mijn aandelen en die op het ogenblik een kort bezoek bracht aan Londen in verband met de samensmelting van enige scheepvaartmaatschappijen.  
Carmonbody knipoogde tevreden. Het begon er meer en meer op te lijken dat zijn eerste vermoeden juist was geweest. „Mijn aandelen, hè? Ik zal mijn best doen...”, maar ik moet u eerlijk bekennen, dat dat terrein een beetje te Grieks voor me is.”  
Edwin nam dat op als een grapje en lachte, maar het resultaat was een hostbuil, de makelaar met voldoening naar keek. De bankier had iets te maken met het Griekse syndicaat. En waar de Grieken zaten, daar ging het om enorme bedragen.  
„Een rare hoest, meneer Leedwood. U zou beter een paar dagen in bed kunnen blijven. Maakt u zich maar geen zorgen, ik zal de zaken aan deze zijde wel afhandelen.” Hij pakte de „Times” op, glimlachte veelbetekend naar de foto van de Griekse magnaat en keek toen met samenzweerdersblik naar zijn bezoeker. „U kunt volledig op mijn discretie rekenen, mijn waarde heer. En ik wil u wel zeggen, dat ik mij zeer geveleid voel omdat u ons heeft uitgekozen om zaken met u te doen. Ik ben ervan overtuigd dat het voor ons allen bijzonder winstgevend zal zijn.” (Wordt vervolgd)







## Beleidsbepaling op breder vlak

# Sociaal-Economische Raad moet bestaanszin bewijzen

(Van een onzer verslaggevers)  
**WILLEMSTAD** — In de vergadering van de raad van ministers aan het Fort Amsterdam heeft de minister van sociale en economische zaken, de heer C. D. Kroon, enkele weken geleden, op donderdagochtend 17 maart, de Sociaal-Economische Raad voor de Nederlandse Antillen ingesteld. Naar aanleiding daarvan hadden wij onlangs een vraaggesprek met de voorzitter en de secretaris van de raad, de heren drs H. Moerman, directeur van het departement van sociale en economische zaken, en mr P. C. Beetsma, jurist bij de algemene secretarie.

### Doelstelling

De doelstelling van de raad komt het duidelijkst tot uiting in artikel 1 van het landsbesluit van de 1e februari nummer 1: „Er is een commissie, genaamd Sociaal-Economische Raad, welke tot taak heeft de regering van advies te dienen omtrent alle belangrijke maatregelen op sociaal of economisch terrein, welke de regering voornemens is te treffen of waarvan de regering voornemens is de toelating te bevorderen. De raad brengt zijn adviezen uit op een daartoe strekkend verzoek van de minister van sociale zaken of van economische zaken. De raad kan eveneens eigen beweging de regering adviseren tot het treffen van bepaalde maatregelen op sociaal en economisch terrein.”

### Adviseren

De raad zal zich dus niet met alle sociale en economische problemen bezig houden. Hij is er alleen voor de belangrijke. Dit beduidt dat de wetgeving als regel om advies naar de S.E.R. zal gaan alvorens een ontwerp de staten bereikt.

De S.E.R., bestaande uit twaalf leden, vier uit de overheidssector vier voorgedragen door de werkgevers en vier door de werknemersorganisaties, bekijkt de zaak van alle kanten op zijn merites tegen de achtergrond van het algemeen belang. Daarna wordt een advies uitgebracht. Kunnen alle leden van de raad zich scharen achter een bepaalde redactie van het advies, dan is wat de S.E.R. betreft de kous af.

Het is echter niet uitgesloten, dat één of meer leden er een andere gedachte op na houden dan de meerderheid en in zo'n geval wordt naast het meerderheidsadvies een minderheidsadvies opgesteld. Het is denkbaar dat een minderheidsadvies niet te bereiken is en dat de raad de minister een serie minderheidsadviezen over een bepaald onderwerp doet toekomen.

Het succes van de raad zal voor een groot deel afhangen van het antwoord op de vraag of de vergaderingen er in zullen slagen in eensgezindheid hun adviezen uit te brengen. Daartoe is een eerste vereiste dat alle leden ervan doordrongen zijn dat zij weliswaar verscheidene groepen vertegenwoordigen, maar dat zij nimmer het groepsbelang mogen laten prevaleren boven het algemeen belang. Vanzelfsprekend houdt het op ernstige wijze schade van een groepbelang schade aan het algemeen belang in.

### Verantwoordelijkheid

De minister is niet gebonden aan een advies van de S.E.R. Hij neemt er kennis van en kan het tot het zijne maken, maar zijn uiteindelijke verantwoordelijkheid houdt in dat hij het evenzeer naast zich kan neerleggen of het — populair gezegd — in de prullenmand kan laten zakken. Indien de raad serieus werkt, is de kans op het laatste evenwel uiterst gering, indien althans de minister eveneens een ernstige opvatting van zijn taak heeft. Een advies kan positief of negatief zijn; het kan ook wijzigingen in een ontwerp voorstellen.

Betekent een en ander nu dat de minister tot dusver geheel op eigen houtje heeft gewerkt? Natuurlijk niet. Ook voordien kon de minister zijn gedachten toetsen bij een verscheidenheid van deskundigen en instanties, die hem van de nodige gegevens voorzagen. De instelling van de S.E.R. betekent wel dat de minister nu zijn voorbereidingen over een breder vlak kan uitstrekken. In Nederland bijvoorbeeld werkt men reeds jaren met een S.E.R., die overigens een aanzienlijk uitgebreide taak heeft dan de Antilliaanse — en de resultaten daarvan zijn uitstekend.

### Activiteit

Zeer belangrijk is het laatste lid van artikel 1. Dit maakt de S.E.R. niet tot een liddelijk afwachende commissie, die alleen maar in actie komt wanneer de minister dit verzoekt, maar tot een actief lichaam dat initiatieven kan nemen tot het uitbrengen van ongevraagde adviezen, dat maatregelen kan aanbevelen, waaraan de minister zelf misschien nog niet heeft gedacht of waaraan hij door de drukte van zijn werkzaamheden nog niet toekwam. Een dergelijk advies kan de betrokken bewindsman natuurlijk niet ongewelgvallig zijn, tenzij..... het aantal initiatieven.

## RADIO-ACTIEVE ISOTOPEN ZOEK

**LONDON (AFP)** — British European Airways, die een aantal vaten met radioactieve isotopen naar Tjecho-Slowakije moest vervoeren, is een vat met deze gevaarlijke inhoud kwijt. De zending, afkomstig van het centrum voor atoomonderzoek in Harwell, stond in het afgelopen weekeinde op het vliegveld van Londen voor vervoer klaar. De BEA denkt dat het vat abusievelijk in een ander toestel terecht is gekomen. De inhoud is gevaarlijk wanneer de verpakking wordt geopend.

tieftevoorstellen van de S.E.R. zo groot wordt dat daaruit een onvolgende aandacht van de minister zou blijken.

Wanneer de S.E.R. tijdens zijn beraadslagingen wordt geconfronteerd met een zaak waarover men binnen het lichaam naar eigen mening over te weinig deskundigheid beschikt, kunnen adviseurs bij de vergaderingen worden uitgenodigd. Dit brengt geen verandering in de samenstelling van het college, want de adviseurs hebben alleen een adviserende stem.

Er is bij de samenstelling van de raad zoveel mogelijk naar gestreefd om kennis op het terrein van de sociale en economische wetenschappen in te brengen.

## Palais Oriental

Nassastraat 72 - tel. 1422

Grote sortering

- jurken
- blouses
- rokken

voor dames en kinderen.

## RECEPTIE UPA OP 1 MEI

**ORANJESTAD** — Door de Union Portuario Aruba (UPA) wordt ter gelegenheid van arbeidsdag op 1 mei een mars door Oranjestad gehouden. Na afloop volgt om vijf uur een receptie in het clubgebouw aan de Arendstraat te Oranjestad. Tijdens deze receptie voor genodigden zullen enige toespraken worden gehouden, die betrekking hebben op de viering van arbeidsdag.

# Ajax maakte geen fout tegen ADO:5-1

**DEN HAAG (ANP)** — De beide topploegen in de eredivisie wonen zondag ruim en de onderlinge tussenruimte bleef daardoor vier punten. Lijstaanvoerder Ajax ondervond in Amsterdam voor 24.000 kijkers een helft lang felle tegenstand van ADO, maar kwam tenslotte toch tot een comfortabele 5-1 score. Johan Cruijff, die deze week zijn negentiende verjaardag viert, was de grote motor in de aanval, scoorde zelf tweemaal en forceerde bovendien een strafschop toen verdediger Mansveld zijn inzet nog slechts met de hand kon keren. Feijenoord stoeide in de Rotterdamse kuip voor meer dan 37.000 kijkers wat met Willem II (6-1). Belangrijkste feit: Piet Kruiver werd door een pass van Moulijn in staat gesteld zijn hardste treffer voor de stadionclub te scoren. Harry Bild miste voor Feijenoord nog een strafschop, nadat Piet Fransen er in de tweede minuut reeds een had benut.

## Feijenoord zegevierde over Willem II: 6-1

Onder aan de ranglijst heeft Elinkwijk nog steeds een achterstand op nummer voorlaatst. De Utrechtse hadden op gelijke hoogte kunnen komen met Heracles, indien zij een door Nieuwenhuys genomen 1-0 voor sprong in de wedstrijd tegen GVVAV niet acht minuten voor het einde hadden prijsgegeven. Niettemin liep Elinkwijk door dat gelijke spel, een punt op Heracles en DOS (beiden met 16 punten nog lang niet veilig). Heracles was tegen Go Ahead in Deventer kansloos — 0-2 door twee doelpunten van Veenstra — en DOS kreeg voetballers van FC Twente. De oostelijke ploeg zegevierde met 5-1, voornamelijk door een puntgate hart-trick van Heskamp.

### Teleurstellend Fortuna

MVV bracht zijn voorsprong op Elinkwijk op twee punten door in de Limburgse derby een 5-0 zege te behalen op het wisselvallige en ditmaal ronduit teleurstellende Fortuna '54. Een blunderende doelman Vogels hielp MVV een handje, maar ook het spel van de overige Fortunezen was niet brandschoon. Brokamp scoorde driemaal voor MVV. Ook Telstar uit de IJmond was dan ook zeer blij met het doelpuntloze gelijkspel, dat op eigen veld en in een weinig aantrekkelijke wedstrijd werd bevochten tegen Sparta.

Het duel PSV-DWS was van weinig belang meer. De Amsterdammers behaalden een 3-1 zege, dankzij hun weer in vorm komende topscorer van

● Het Amerikaanse leger in Vietnam heeft de beschikking gekregen over een mijnenzoek-apparaat, dat voor een jeep gemonteerd kan worden. Een pad van 1½ m breedte kan met een snelheid van 1-15 KM/U onderzocht worden. Licht er een mijn onder de grond, dan stopt het apparaat de jeep automatisch.

tweemaal raak schoot.

In de eerste divisie spitst de strijd om de drie plaatsen, die recht geven op een verblijf in de hoogste afdeling, zich toe. Vickleos verliep de zondag voor leider Xerxes. De Rotterdamse ploeg die zich kennelijk over een langdurige inzinking heeft heen-gevochten, zegevierde met 5-0 ruim over RBC en verbeterde daardoor zijn positie aanzienlijk.

Sittardia en Alkmaar, nog steeds bij de bovenste drie, kwamen niet zonder kleerscheuren uit de strijd. De Limburgers reddden tenminste nog een punt tegen NEC (2-2), nadat zij binnen een kwartier met 2-0 voor hadden gestaan. Alkmaar, in Volendam bij de rust met 1-2 voor tegen de club van die naam, moest na de hervatting drie treffers incasseren zonder daar iets tegenover te kunnen stellen. Ene Bond (niet James) scoorde driemaal voor de wijdbroeken.

### In de running

Belagers voor de drie hoogst geklasseerden zijn NAC (dat door een 3-0 overwinning op nummer laatz: VVV in de running bleef), Velox (dat vrij was), Volendam en NEC, hoewel de kansen van deze laatste clubs niet groot meer zijn. DHC viel af door een 1-1 gelijkspel tegen Cambuur. VVV staat troosteloos dan ooit onderaan. Wel verloren ook RBC, Blauw Wit en De Volewijckers, maar de zwakke Venlonaren gaan iedere week meer optien tegen de achterstand van twee punten, aangezien zij bovendien een wedstrijd meer hebben gespeeld dan hun naaste concurrenten.

De leiders in de beide tweede divisies leden puntenverlies. Dat Vitessa in 2A uitlopend tegen Veenendam niet verder kwam dan 2-2, was normaal, maar in 2 B had men van Den Bosch toch wel iets meer verwacht dan de 1-1 in de streekderby tegen NOAD. Omdat echter DFC in eigen huis verrassend door Excelsior werd verslagen, kwam het mistapje van Den Bosch toch niet zo duur te staan.

## SCHEEPSBERICHTEN

**KNSM** — Adonis 22 vn A'dam nr Fort de France; Agis 22 vn Wstad nr Pto Cabello; Ammon 24 te Port au Prince; Ares 23 200 zw Ouessant nr Le Havre; Aristoteles 23 1000 nno Barbados nr Cur.; Artemis 23 450 nw Azoren nr Le Havre; Attis 21 te Georgetown; Bennekorn 23 vn P'arbo nr A'dam; Calamares 23 500 nw Pto Rico nr Kingston; Ceres 23 470 nw Barbados nr Barbados; Chiron 23 45 nw Ouessant nr Cur.; Daphnis 23 vn New Orleans nr Maracaibo; Delft 24 vn Corinto nr Georgetown; Diogenes 23 vn A'dam nr Port of Spain; Gany-medes pas 22 Vlissingen nr Antwerpen; Hercules 24 vn Bonaire nr Pta Cardon; Hermes 23 920 zo Bermuda nr Pta Delgada; Isis 24 te Antigua; Itersum 23 280 wzw Landsend nr A'dam; Kreeon 23 600 wzw Finisterre nr A'dam; Marathon 25 te La Guaira; Maron 23 te R'dam; Medon 23 110 n Pto Rico nr Jacksonville; Oranje Nassau 25 te A'dam; Parthenon 23 te Pto Cabello; Sarpedon 23 600 wzw Azoren nr A'dam; Telamon 24 vn Cur. nr Mobile.

● De V. S. zullen Kongo een lening verstrekken van ongeveer 7 miljoen gulden Ant, bedoeld om ontwikkelingsprojecten te financieren.

## NESTLE

ROOMSPRAY

For fresner your airconditioner room, bathroom, toilet etc.  
 3 different scent.

**BEAUTILITIES & Co. (Aruba) n.v.**

Nassastraat 59, Oranjestad tel. 2113.

### VERLOOFT

Serapio Weller

en

Ingrid Zievinger

Aruba, 23 april 1966

### Speciaal voor moeder

- CROWN TV- en Radio
- MILLERSFALLS stoelen
- Tuingeredschap
- picnic jugs
- barbecue sets, enz.

**MARIO S. ARENDS N.V.**

hardware afdeling  
 Wilhelminastraat 40  
 Oranjestad, - Tel. 1174

WILT U VANAVOND EENS LEKKER GAAN ETEN?

Alleen, te samen of met vrienden?  
 Uw avondje slaagt zeker in

## HONG KONG

airconditioned-restaurant  
 A. Lacleblvd.  
 Tel. 2966  
 Dagelijks geopend van 11.00 v.m. tot middernacht

Kakkerlakken, mieren, vliegen?

Bel onmiddellijk  
**ARUBA PEST CONTROL**  
 Volledige garantie, prompte behandeling.  
 Tel. 5039 en 5538



HEEFT U BOUWPLANNEN?

Voor het ontwerpen en uitvoeren van deze plannen slaagt U het beste bij

**Petrona & Croes**  
**Aruba N.V.**  
 Anasastraat 4, tel. 2800  
 Oranjestad.

**Lovely presents**  
 for  
**Lovely mothers**  
**Palais Oriental**  
 Nassastraat 72, tel. 1422.

**GENERAL ELECTRIC**  
**IJSKASTEN**  
 ● iedere grootte  
 ● verbruikt weinig stroom  
 ● aanwinst voor Uw huis

**WIMCO**  
 Oranjestad San Nicolas

**GENERAL ELECTRIC**  
**IJSKASTEN**  
 ● iedere grootte  
 ● verbruikt weinig stroom  
 ● aanwinst voor Uw huis

**WIMCO**  
 Oranjestad San Nicolas

**WIMCO**  
 Oranjestad San Nicolas

**Stakingen in Duinkerken**

**RIJSSEL (AFP)** — Bij het havenbedrijf en bij de staalfabriek Usinor, in Duinkerken wordt vandaag gestaakt naar aanleiding van het bezoek dat president De Gaulle vanmiddag aan de stad brengt. Men wil protesteren tegen de sociale politiek van de regering. Bij het havenbedrijf zou men gedurende vier uur staken, bij Usinor de gehele dag.



EILANDGEBIED ARUBA

## OPENBAAR GEHOOR

De Gezaghebber van Aruba maakt bekend, dat hij op zaterdag 30 april a.s. des voormiddags te 9.15 uur (na de militaire parade op de L. G. Smith Boulevard) te zijnen huize Openbaar Gehoor zal verlenen ter gelegenheid van de verjaardag van HARE MAJESTEIT DE KONINGIN.  
 Kleding vrij.

TE HUUR bij CEMPRO N.V.

## Twee flinke warehouses

geschikt voor bonded warehouse.

Gelegen bij de Haven van Oranjestad. Direct te aanvaarden.

Te bevragen: Cemprom N.V., tel. 2441 of 2861.

DEZE MAAND (APRIL) geeft de

## VICTORIA BOTTLING COMPANY nog EEN BROMFIETS.

Daarna in MEI en JUNI, om de VEERTIEN DAGEN een

**FIETS (naar keuze dames-, heren of kinderfiets)**

Spaart 24 doppen van PEPSI COLA, SEVENUP, KIST, GRAPETTE, VICTORIA SODAWATER en BUFFALOROCK GINGERALE en U heeft een kans op een van deze prijzen. Vraagt vrijblijvende inlichtingen bij

Aruba's grootste en modernste limonadefabriek

**VICTORIA BOTTLING COMPANY**  
 telefoon 5192 San Nicolas

GEVRAAGD PER 15 MEI AANSTAANDE TE

SINT MAARTEN

Saint Rose hospitaal

## een verpleegster met diploma A.

Sollicitatie te richten tot het bestuur van het Jozefconvent Sint Maarten.

TE HUUR AANGEBODEN

**gemeubileerd woonhuis**

met 3 slaapkamers, gelegen aan de Dr. Henriquezstraat 3 te Oranjestad.

Voor onbepaalde tijd.

Te bevragen: telf. 2803 of 2641

**WHITE ASH sigaren**

J. A. Nieuw, Druivenstraat 4 tel. 1226 en 1227

**KUSTERS TRADING ARUBA N.V.**

Kruisweg 10, Tel. 1012 Oranjestad



**FORDSERVICE**

(J. FLANNIGIN)

Nassastraat 168, Oranjestad

tel. 1987

Laat ons Uw wagen onderhouden. Een goed onderhouden wagen kost minder en gaat langer mee.

**DANO MELK**

Voedzaam - gezond

J. A. Nieuw, tel. 1227

**R. Aparicio**

Olijfstraat 23,

tel. 3389

voor ELECTRISCHE

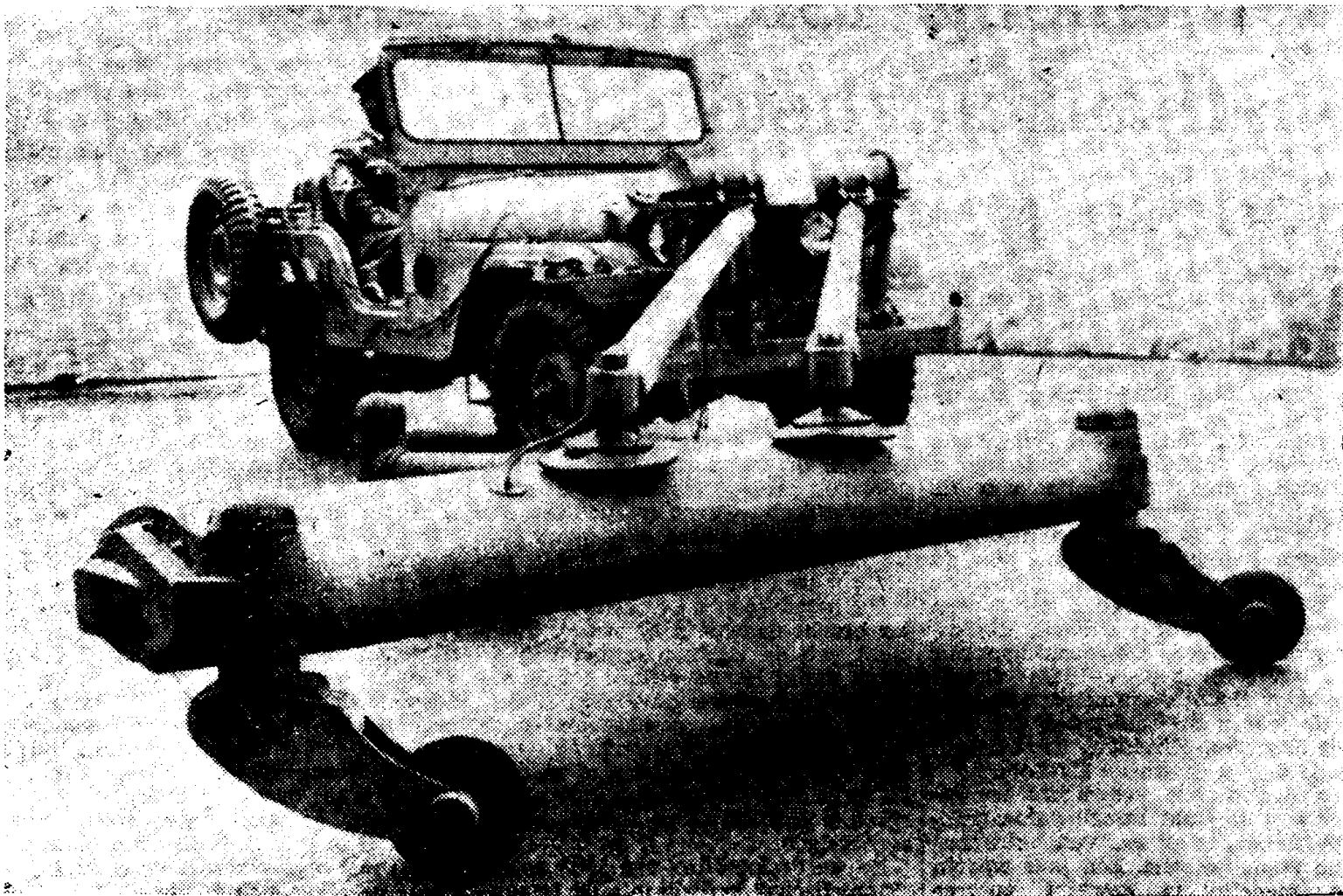
INSTALLATIES en

REPARATIES.

LOODGIETERSWERK

**BRANDY FELIPE II**

J. A. Nieuw - Tel. 1226 en 1227





# Automatisering Telefoonverkeer Curacao en Aruba

ORANJESTAD — Het bestuurscollege van Aruba heeft zich met een brief tot de leden van de eilandsraad gericht, waarin toestemming wordt gevraagd voor de automatisering van het telefoonverkeer tussen Aruba en Curacao vice versa met als streefdatum voor invoering van de automati-

sering 1 januari 1987. Voor de benodigde apparatuur wordt een credit van 30.000 gulden gevraagd.

In verband met de ontwikkeling van het telefoonverkeer tussen Curacao en Aruba wordt reeds geruime tijd de behoefte gevoeld om de communicatie te automatiseren, waardoor de abones op deze eilanden elkaar rechtstreeks kunnen bellen. Behalve tijdsbesparing houdt deze automatisering ook een besparing van kosten in. Deze maken verlaging van het tarief dat thans overdag f 1.50 en 's avonds f 1.00 per minuut bedraagt met een minimum gespreksduur van drie minuten mogelijk en wel tot f 1.20 per minuut, zowel overdag als 's nachts en zonder een minimum gespreksduur. Dit betekent vooral voor de kortere gesprekken een zeer aanzienlijke tariefsverlaging. Gezien het belang van de automatisering heeft het BC in principe besloten medewerking aan de totstandkoming hiervan in samenwerking met het land en het eilandgebied Curacao te verlenen.

Als streefdatum voor de invoering hiervan wordt voorlopig 1 januari 1987 aangehouden. Aangezien hierbij zowel het land als het eilandgebied Curacao zijn betrokken, werd een regeling met betrekking tot de verdeling van de inkomsten van dit telefoonverkeer getroffen, waarbij aan ieder van de daarbij betrokken telefoonfondsen een redelijke opbrengst van het te investeren bedrag wordt gegarandeerd. De kosten van de voor de automatisering benodigde apparatuur worden voor Aruba geraamd op dertigduizend gulden.

Gezien de lange levertijd zal de levering daarvan vermoedelijk in 1987 plaatsvinden. In verband hiermede zal deze uitgaaf en de dekking daarvoor op de begroting van de telefoondienst voor 1987 worden geraamd. Mede geleet op het streven deze automatisering zo spoedig mogelijk na 1 januari 1987 te doen ingaan is het noodzakelijk tot de bestelling van de apparatuur over te gaan teneinde vertraging in de uitvoering der plannen te voorkomen.



● Nadat zaterdagmiddag door commissaris J. Schouwé en de verschillende afdelingshoofden afscheid was genomen van onderinspecteur P. Putter werd zaterdagavond op Pora een afscheidsbarbecue gehouden. Hier traden onderinspecteur P. Putter en zijn echtgenote, die ook voor de toneelwereld van Aruba hun verdiensten hadden, voor de laatste maal voor het voetlicht. Het werd een zeer informeel afscheid, waarbij nog eens over de "oude tijd" geboemd werd. De heer Putter wordt als chef van de politie-administratie opgevolgd door onderinspecteur T. Domburg. Naast het echtpaar Putter links commissaris Schouwé.

## ACI personeel uitgeleend

BARCADERA — Opnieuw werd een beroep gedaan op de directie van de Aruba Chemical Industries om personeel ter beschikking te stellen bij de beginwerkzaamheden in een nieuwe fabriek van de Esso. Ditmaal werd de heer Leonard L. Marques als "startup supervisor" aangewezen in ammoniakfabriek van Esso Standard Malaya Ltd. te Port Dickson, Malaya.

De heer Marques zal vergezeld van zijn echtgenote, eind mei naar zijn tijdelijke nieuwe standplaats vertrekken.

## Negen ACI werknemers kregen EHBO diploma

BARCADERA — Negen werknemers van de Aruba Chemical Industries hebben met goed gevolg het examen EHBO afgelegd en hiervoor het officiële diploma van de Koninklijke Nationale Bond voor reddingswezen en eerste hulp bij ongelukken ontvangen.

Het zijn: C. A. Craig, R. W. Croes, H. M. Dijkhoff, R. A. E. Dreischoff, G. M. Eduardo, J. R. Every, A. O. Odor, J. Ras en E. Tromp. De ACI is de eerste maatschappij die een dergelijke cursus voor haar werknemers organiseerde. De leiding was in handen van dokter J. G. H. Jansen en zuster Sno.



● Uit handen van de voorzitter van de Vereniging Suriname de heer S. van Trigt ontrijng gezaghebber O.S. Henriquez zaterdag een uit Surinaams goud gemaakte speld ten teken dat hij als beschermheer van de vereniging was geïnstalleerd. Hierbij waren aanwezig mevrouw Vera Henriquez-Croes, gedeputeerde I.S. de Cuba, D. Tromp en D. Matheer, onder voorzitter van de staten Osbaldo Croes, statelid E.R. Fúez, mijndoor J.A. Romijn, Lago president W.A. Murray, ACI president R. Abreu en dr. L. Lashley voorzitter van de JPF te Curacao. Bij de aanvaarding van het beschermheerschap wees gezaghebber Henriquez op de goede banden die altijd met Suriname hebben bestaan. Hij hoopte dat deze banden ook op economisch gebied versterkt zullen worden en wees in dit verband op het bezoek dat minister president J. Pongel eind dezer week aan Aruba zal brengen.



## C. U. San Fransisco deed vruchtbaar werk

ORANJESTAD — Uit het financiële jaarverslag over de afgelopen vijf jaren blijkt, dat de credit union San Francisco te Oranjestad veel goed en vruchtbaar werk heeft kunnen verrichten. Penningmeester mevrouw Aldina Rijke-Pourier maakte in dit verslag bekend, dat totaal 76.037,70 gulden werd gespaard en dat in dezelfde periode voor 133.599,31 gulden in 424 gevallen financiële hulp werd verleend. De union telt 359 leden.

Dat de leden van de CU San Francisco tevreden zijn met het door het bestuur gevoerde beleid, bleek bij de bestuursverkiezing, toen het merendeel der leden werd herkozen. Het bestuur is nu als volgt samengesteld: president Alfred G. Martijn, vice-president, G. A. Bockhoudt; secretaris, Alfredo C. Fingal; tweede secretaris, A. P. Engelhardt; penningmeester, Aldina Rijke-Pourier.

## Boottochtje werd hachelijk avontuur

ORANJESTAD — De heer Tim Hoogestege, mechanical engineer van TeleAruba vertrok gisteravond met een speedboot uit de haven van Oranjestad om naar het Aruba Caribbean hotel te varen. Hij had de boot enige dagen tevoren gekocht. Nabij de Eagle pier kreeg hij moeilijkheden met de motor. Enige vissers, die op de pier zaten, zagen dit en waarschuwden de haven en loodsdiens. Direct daarop werd de loodsboot Aruba uitgezonden om assistentie te verlenen. Na een uur keerde de loodsboot terug, zonder het bootje, dat intussen was afgedreven, gevonden te hebben.

Havenmeester J. Berkhout riep daarop de assistentie in van de Aruba Flyingclub, waarop de loods de heer K. van Meurs met een der toestellen opsteeg om te zoeken. Ook de Arikoek voer uit om te zoeken. Dank zij deze gecombineerde opsporingsactie kon de heer Hoogestege om kwart over drie aan boord van de Arikoek worden genomen. Om half vijf kwam de Arikoek in de haven van Oranjestad aan, de speedboot werd op sleep genomen.

## K.W.F. rekent weer op Aruba's royale steun

ORANJESTAD — Het Koningin Wilhelminafonds heeft zaterdag zijn jaarlijkse actie ingezet met de verkoop van speldjes. Onder andere worden deze bij de postkantoren verkocht. Een andere activiteit van het kankerfonds is een fancy fair, die op 30 april bij het Wilhelminapark te Oranjestad van des middags vier tot twaalf uur wordt gehouden. Onder de vele attracties, om het publiek gemakkelijker te maken het fonds te steunen, is een rad van avontuur met vele mooie prijzen. De rondvaarten in de haven van Oranjestad kunnen geen doorgang vinden, in verband met de zwem- en zeilwedstrijden.

In een gesprek dat Amigo met de president van het Koningin Wilhelminafonds, mevrouw Vera Henriquez-Croes, mocht hebben, legde deze er nog eens de nadruk op, dat het fonds de afgelope jaren geheel zelfstandig voor Aruba gewerkt heeft. Met andere woorden, de gelden die op Aruba worden ingezameld komen ook geheel aan het werk op Aruba ten goede. In het verleden heeft de Arubaanse gemeenschap het fonds steeds spontaan en gul gesteund. Hierdoor was het ondermeer mogelijk, dat verleden jaar aan het San Pedro Hospitaal een modern bestralingsapparaat werd geschonken, ter waarde van vijf en twintig duizend gulden. Door de aanwezigheid van dit apparaat behoeven de patiënten voor bestralingen e.d. niet meer naar Curacao.

Het bestuur van het kankerfonds heeft dat ook dit jaar de Arubaanse gemeenschap de actie even royaal als voorafgaande jaren zal steunen. Hierdoor zal het bestuur nog meer werk kunnen verzetten tegen de gevreesde ziekte kanker.

Paradera is het enige district waar jaren geleden een Oranje comité werd gevormd. Dat deze feestten organiseert. Op 29 april beginnen de feestelijkheden voor de jeugd met het uittelen van de tractatie en houden van wedstrijden, waarvoor de Oranje vereniging gelden beschikbaar stelde.

Op koninginnedag wordt des morgens zeven uur een mis opgedragen voor de jarige vorstin. Daarna volgen om tien uur volksspelen, waar iedereen aan deel kan nemen. Des middags vijf uur volgt de lintendans, waaraan de Twinkling stars steelband van Paradera zal meewerken. Een uur later volgt de traditionele stoelendans, waaraan een ieder kan deelnemen.

teresse mevrouw Aldina Rijke-Pourier; tweede penningmeester, Hildro Racamy; commissarissen, V. Dake, H. Robert, L. Winterdaal en mevrouw Maria Tromp.

De financiële commissie kreeg als voorzitter Theodoor de Jongh; secretaris, Christiano D. Janga; commissarissen, dames Delia de Medina en Maria Pieters. De commissie van toezicht: voorzitter, Octavio Coutinho; secretarissen, Catharina Tromp en lid, Lucia Helmond. In het chapter Aruba vertegenwoordigt Theodoor de Jongh de credit union, terwijl pater J. Bouwman als geestelijk adviseur optreedt.

Teneinde de leden een nog betere service te geven, werd besloten het kantoor van de union nog vaker open te stellen, waarbij (onder applaus) mevrouw Aldina Rijke-Pourier aanbod hier zitting te houden. Niet alleen op woensdagavond, maar voortaan iedere maandag-, woensdag- en vrijdagmorgen is het kantoor van acht uur tot half twaalf geopend.

Der traditiegetrouw zal de CU San Francisco ook dit jaar alle aandacht besteden aan moederdagviering. Er werd een commissie gevormd, die een feestavond zal voorbereiden, waarbij ondermeer toneelskijzen zullen worden opgevoerd.

Aan de moeder van de credit union zal een geschenk worden aangeboden. Het feest wordt op moederdag, zondag acht mei, van 's morgens tien tot twaalf gevierd.

## Golden Treasurers vs Three Voices

ORANJESTAD — In het weekinde van 7 mei vertrekt de Arubaanse tennishand kampioen 1986 The Golden Treasurers naar Curacao om des zondags in het Roxy Theater te Willemstad de strijd om de Antilliaanse titel aan te binden tegen The Three Voices, de kampioen van Curacao. Deze ontmoeting wordt door de heer Addison Croes georganiseerd, die voor de kampioen een beker beschikbaar stelt. De tweede ontmoeting voor het kampioenschap vindt zondag 15 mei plaats in de Bonaire club op Aruba.

## I.O.C.-VOORZITTER BRUNDAGE: Pierre de Coubertin wilde méér dan een sportfeest....

ROME (ANP) — „De Olympische beweging is als een zonnestraal uit de donkere wolken van rassendiscriminatie, religieuze bigotterie en politieke chicanes“, dat zei een felle en bewegende Avery Brundage in zijn openingswoord tijdens het 46ste congres van het Internationaal Olympisch Comité in het operagebouw van Roma. „Wij moeten de toekomst van de Olympische Spelen verzekeren en alle mensen moeten voor het ideaal van Pierre de Coubertin strijden. Zeventig jaar werk heeft wel vooruitgang gebracht, maar wij zijn nog ver verwijderd van een toestand waarin wij met welgevallen terug kunnen kijken op een verwezenlijking van het Olympisch ideaal“.

● AVERY BRUNDAGE (links) in gesprek met de Mexicaan generaal JOSE DE CLARK na de opening van de IOC-bijeenkomst.



## Madrid toch kandidaat

Avery Brundage vervolgde voor vergenwoordigers van 59 Olympische comité's, ministers en personen uit de diplomatieke wereld: er is nog nimmer een beweging als de Olympische geweest, die alle rassen, politieke partijen en verschillend denkenden in vrede tezamen bracht. Pierre de Coubertin wilde meer dan een sportfeest. Hem hebben de gedachten aan het menselijk welzijn en de Olympische vrede voor de geest geweeid. Brundage herinnerde aan de Oost-Westduits verhoudingen die zes Olympische Spelen overleefden en de Afrikaanse spelen in Brazzaville, waar Arabieren en Israëlieten tezamen waren.

Hij keerde zich fel tegen de commercie in de sport, de sporten die zich hieraan bezondigen zullen van het Olympisch programma worden geschrapt. „Er zijn 120 landen aangesloten, waarbij een aantal dat de zin van de Olympische Spelen niet wil zien. Het wordt tijd dat de landen hiertoe worden onderwezen“. Brundage liet doorschemeren dat het IOC de enige instantie is die beslissingen zal nemen. Aan de rechten van het IOC valt niet te tornen.

Voor de opening van het IOC-congres zijn overigens een aantal zaken gepasseerd die nog eens duidelijk illustreren, dat het bestuur van het IOC moeite heeft zich te handhaven.

● In de laatste minuten heeft Madrid — op aandringen van Brundage — zich toch nog kandidaat gesteld voor de Spelen van 1972. In de tentoonstellingshal in het Foro Italico werden de maquettes in een nacht opgesteld. De Spaanse regering had zich toch nog — ondanks economische bezwaren — vóór de Spelen uitgesproken. Favorieten voor de organisatie van de zomerspelen 1972 zijn Madrid en München. Brundage is tegen Detroit, de markies van Exeter vóór.

Het plan van het Italiaanse I'd van het IOC Onesti om een wereldorga-

nisatie van nationale Olympische comité's op te richten werd afgestemd. De tegenstanders zagen in deze nieuwe organisatie een concurrent van het IOC.

De internationale bonden verlangden van het IOC dat de gelden uit de TV-rechten in drieën zouden worden verdeeld. Eenderde voor het organiserende land, eenderde voor het IOC en eenderde voor de internationale bonden. De poging om de aanwijzing voor de plaats waar de Spe-

len van 1972 zullen worden gehouden te beïnvloeden faalde.

## IOC beslist

Brundage verhinderde een zgn. voorstemming: „Alleen het IOC beslist“, zei hij tijdens discussies met de internationale bonden. Hij verdedigde fel de rechten van het IOC. „Olympische Spelen zijn meer dan alleen maar een gelegenheid om wereldrecreatie te vestigen. De 79-jarige Amerikaan zei dat internationale bonden geen enkel recht hadden wijzigingen in het Olympisch programma aan te brengen. Wel konden de internationale federaties advies geven ten aanzien van dergelijke punten“.

„Er is geen sprake van dat de organisatie van de Spelen in Mexico zal worden teruggenomen. Experts kunnen nu wel vertellen dat Mexico City met een hoogteverschil van 2300 meter niet geëdig is, maar dat had men enige jaren geleden in Baden-Baden moeten zeggen“. „De welvaartslanden zijn misschien hierdoor in het voordeel“, zei Brundage. „maar Olympische Spelen zijn Olympische Spelen en geen nationale wedstrijd“.

## Tegen Muenchen

De Rus Konstantin Andrianov zei nadrukkelijk tegen Muenchen te zullen stemmen in verband met o.a. de discriminatie van Oostduits sportmensen tijdens de wereldkampioenschappen biathlon. Toen de Zweed Thofeldt de juiste toedracht uiteenzette, bleef er van de motie van Andrianov niets meer over. Muenchen had inmiddels echter de slag te pakken.

## Vincentiusconferentie parochie San Nicolas

ORANJESTAD — Na enige voorbereidende vergaderingen is de onlangs te San Nicolas opgerichte St. Vincentiusvereniging in werking getreden. Het doel van de vereniging is het behartigen van de armenzorg in de parochie. Het bestuur is als volgt samengesteld: president, L. Brown; vice-president, L. Albus; secretaris, R. Halley; penningmeester, frere Antonius; leden, F. Leerdam, W. Lathum, R. Gibbs, H. Maxwell, R. Nicolaas, S. Emerencia, A. St. Jago, P. Phillips, A. Geerlings en pater G. van Veen o.p.

Voor zover bekend, is dit de vierde Vincentiusconferentie op de Antillen. Terwijl echter die van Antiof, Bonaire, Wishi-Curacao en Sta Cruz Aruba aansluiting hebben gezocht bij Nederland, heeft de pas opgerichte conferentie van San Nicolas, wegens lokale omstandigheden, contact opgenomen met de „Superior Council of the United States Society of St. Vincent de Paul“.

De conferentie wordt bijgestaan door een damescomité, dat de maandelijks bijdragen van donateurs bijeenbrengt. Hiertoe behoren de dames: C. Briezen, F. Panneflek, S. Dirks, P. Currie, M. Ponson, E. Ras, A. Croes, E. Andrade, T. Nicolaas, M. Dirks, B. Herrera, J. Troit, H. Bernier, A. Maduro en N. Lie Kwie.

## Zangers gevraagd

ORANJESTAD — Het koor van de protestantse kerk in Oranjestad staat tijdelijk op nonactief. Organist A. Koolker is met verlof. Terwijl dirigent P. Schermer binnenkort Aruba gaat verlaten. Daarnaast heeft het koor behoefte aan nieuwe zangers. Heden, die in het kerkkoor willen zingen kunnen zich in verbinding stellen met de heer J. A. Arts, Ponton 57.

## Eerste Arubaanse overwinning Estrella verslaat Veendam met 4-0

ORANJESTAD — Estrella, de Arubaanse subkampioen, heeft zaterdagavond in het Wilhelmina Stadion te Oranjestad de Arubaanse eer gered in de Antilliaanse voetbalcompetitie 1986.

Tegen Veendam werd een even verwachte als grote overwinning behaald en dit betekende de eerste Arubaanse zege op een Curaçaose ploeg in deze competitie. Bepaald teleurstellend is het toernooi voor de Arubaanse teams verlopen. Slechts eenmaal werd tegen Curaçao gewonnen, terwijl noch het kampioenschap noch het subkampioenschap werden behaald.

Dit verloop is waarschijnlijk ook de reden van de geringe belangstelling, die van de zijde van het publiek voor de wedstrijd van zaterdagavond be-

stond. Beide teams speelden aantrekkelijk voetbal. Met name Estrella verkeerde in goede vorm, zowel de voor- als achterhoede. Het resultaat En zo raakte Aruba dan de felbegeerde Antilliaanse voetbalbeker kwijt aan de Curaçaose kampioen Jong Colombia, die zich thans ook Antilliaans kampioen kan noemen. Was dan ook een oogst van vier doelpunten. Aan de andere kant, gaf hun verdediging geen krimp en belette aldus de tegenstander te scoren.

Beide ploegen misten enige kansen, terwijl het geluk deze avond niet aan de kant van de Veendam-voorhoede was.

De wedstrijd werd uitstekend geleid door scheidsrechter Walter van Rosberg.



# Kleine sigarettensmokkel floreert aan grens België

(Van onze correspondent)

BAARLE-NASSAU — De man achter de toonbank haalt de schouders op. De sigarettenautomaat aan de muur is leeg. Het schamel voorraadjke dure sigaretten waar hij nog mee zit, raakt hij niet meer kwijt. Aan de overkant van de straat, op Belgisch grondgebied, zijn dezelfde merken twee kwartjes goedkoper. De Nederlandse winkelier rookt ze zelf ook — en wie niet in de grensstreek? Al weken lang kijkt hij gelaten naar de drukte in de Belgische winkel waar de sigaretten de deur uitvliegen. Zo gaat dat nu eenmaal in de Benculuxpraktijk.....

## Bedroevend, bizar en lachwekkend

De situatie die na de prijsverhoging van de sigaretten in Nederland langs de grens ontstaan is, is bedroevend, lachwekkend en bizar tegelijk. In België is de prijs van de salafina's niet omhoog gegaan zoals in Nederland. Het prijsverschil is voor de grensbewoners aantrekkelijk genoeg om even naar „Bels“ te rijden. Langs de grens in Zeeland en Brabant tiert de kleine smokkel dan ook welig....

Nog is de oude voorraad bij de Nederlandse sigarettenwinkeliers in steden als Breda en Tilburg niet helemaal uitgeput, maar dat zal spoedig het geval zijn. Dan zullen weer meer Nederlanders op „Belgische“ sigaretten overstappen dan nu het geval is. De douane heeft het er druk mee. De situatie die in het verscheidt licht, trekt hen allerminst aan, want de commissies weten er eerlijk gezegd ook niet goed raad mee.

**De hoofdinspecteur van Invoerrechten en Accijnzen te Eindhoven en zijn collega in Roosendaal zien de toekomst overigens niet al te somber in. Van smokkel op grote schaal is tot nog toe geen sprake, zeggen zij. Zij verwachten die ook niet. „Het moet eerst over de kop gaan, wil het voor beroepsfraude in aanmerking komen“, is hun stelling.**

Dit betekent zoveel als: „In Nederland moeten de sigaretten tweemaal zo duur zijn als in België, willen de beroepssmokkelaars er brood in zien“.

Dat zal wel zo zijn, maar er zijn toch al amateurs die een gemakkelijke bijverdienste ruiken. Bij de grensovergang te Poppel werd kort geleden beslag gelegd op een partij van vijftigduizend sigaretten die enkele Nijmeegse werklozen de grens over probeerden te krijgen. Bij Strijpeke liep deze dagen een Bredanaar tegen de lamp. De douane haalde achtduizend sigaretten uit zijn auto. De contrabande werd verklaard en de „smokkelaar“ moest per sigaret een dubbelte boete betalen. Het kostte hem een kleine achthonderd gulden. De tabak wordt duur betaald.

### Controle

De douane aan de Belgisch-Nederlandse grens heeft het toezicht op de invoer van sigaretten verscherpt, zo als dat heet. Dat betekent: men heeft er gewoon wat meer aandacht aan. Bij tijd en wijle worden auto's die uit de richting België komen, nagzien. De douane beperkt zich tot steekproeven. Totale controle is onmogelijk.

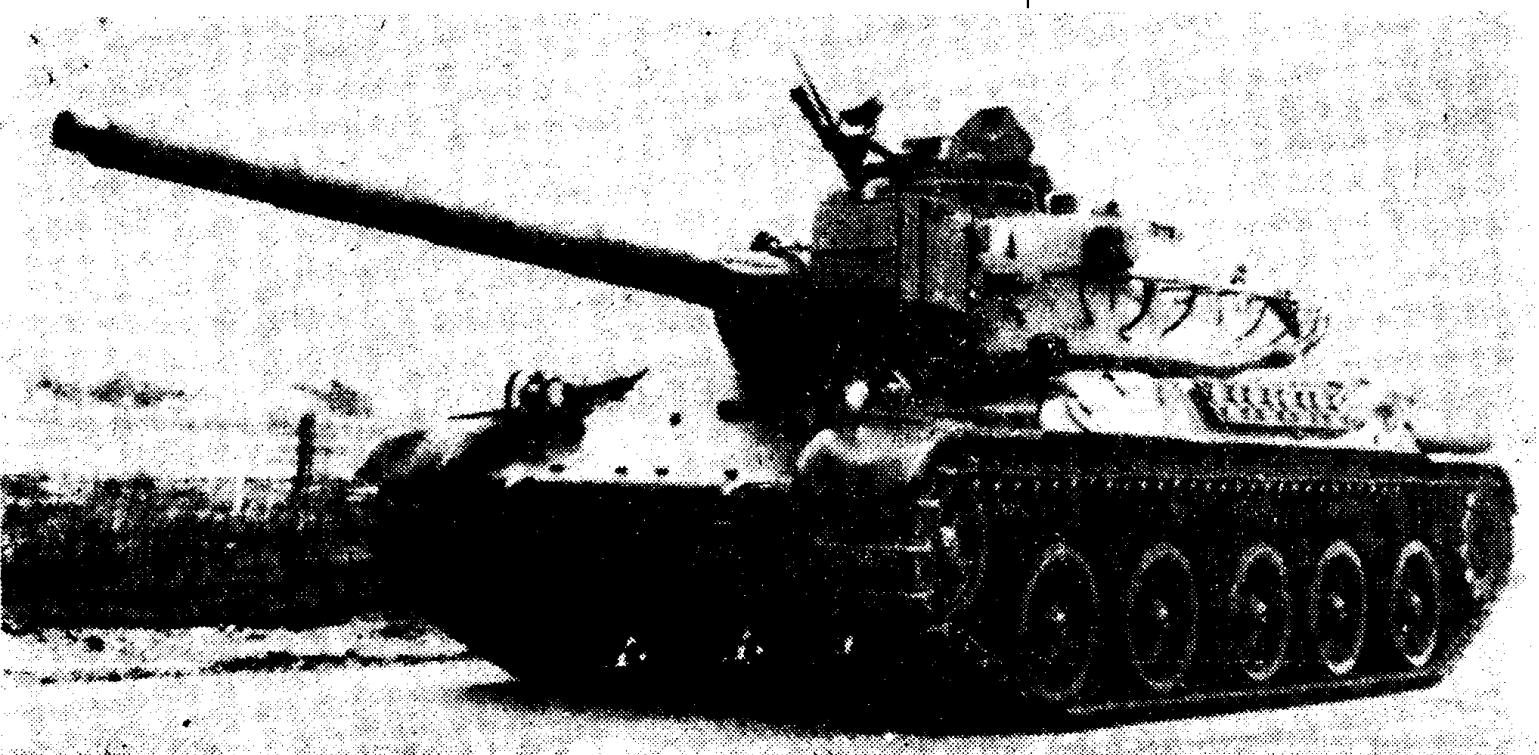
Er wordt in eerste instantie om de groene kaart gevraagd en daarna informeren de douaniers beelden of u nog sigaretten uit België hebt meegebracht. De ambtenaar knikt vriendelijk, als u nee zegt, en vraakt hoffelijk of hij nog even in de wagen mag kijken. Zeg eens dat het niet mag!

Volgens de voorschriften mogen reizigers honderd sigaretten bij zich hebben, grensbewoners daarentegen

## Verkiezingsboycot in Bolivia

LA PAZ (RTR) — Aanhangers van de afgezette president van Bolivia, Victor Paz Estenssoro hebben aangekondigd dat zij de algemene verkiezingen op 3 juli a.s. zullen boycotten. De volgelingen van de ex-president in de Movimiento Nacionalista revolucionario verklaarden dat deze boycot een protest betekende tegen de weigering van het nationale hof voor de verkiezingen om hun partij te erkennen.

● In ruim een eeuw is de bevolking van Italië verdubbeld. Eind 1961 woonden er in het land 26.328.000 mensen en eind 1965 52.931.000.



staan“, vertelt hij grimmig. „Ze waren zo weg!“

Hij vertelt zijn klanten dat ze honderd sigaretten mee mogen nemen. „Vorige zondag kwam er hier een commissie binnen. Hij was kwaad omdat wij onze klanten zeden dat ze er honderd mee mogen nemen. Maar wij handelen volgens de wet. En als ze die honderd sigaretten van mijn klanten a.n.m.n. moeten ze een proces-verbaal opmaken en den betrekking hebben.“

Deze Belgische winkelier heeft ook douane-ambtenaren met portofoons (draagbare telefoons) voor zijn deur gehad. Die gaven de autonummers van zijn klanten door aan congres die verderop posteerden. De hoofdinspecteur van invoerrechten en accijnzen in Eindhoven: „Dat kan hoogstens één keertje gebeurd zijn, maar ik mag wel zeggen dat we het nooit doen“.

„Die ene keer is dat zeker een hele week geweest“, repliceert de sigarettenwinkelier in Baarle-Hertog. „Men lakt hier dit soort praktijken. Men vindt het niet sportief. Men heeft geen oog voor de mogelijkheden waarmee de douaniers af te rekenen hebben.“

Per slot van rekening staan zij voor de taak om de clandestiene invoer van sigaretten te verhinderen. In de Benculuxpraktijk blijkt dat een onmogelijke opgave. Zonder Benculux zou het eigenlijk allemaal veel eenvoudiger zijn, even eenvoudig bijvoorbeeld als aan de Italiaans-Zwitserse grens waar elke auto scherp wordt nagekeken. Bij ons in de Benculux waar het grensverkeer veel vrijer is, gaat dat nu eenmaal niet....

Het is natuurlijk wel een lachertje zo'n Benculux. De Belgische sigarettenwinkelier in het grensgebied lacht het hardst.

### Handel

Ongetuissens floreert de sigarettenhandel in een dorp als Baarle-Nassau. Hier, de enclave waar de grens dwars over de straten en pleinen, dwars door de winkels en cafés loopt. In een winkel op Belgisch gebied staat nauwkeurig in center aangegeven wat de sigaretten kosten. In Nederland veel gevraagde merken als Caballero 105 cent, Roxy 98 cent Lexington 98 cent.

In de winkel staan de sloffen sigaretten hoog opgestapeld. Zij worden geleverd door een grossier te Turnhout. Het zijn Nederlandse sigaretten uit Nederlandse fabrieken die legaal naar België zijn geëxporteerd. Ingevolge de Benculuxverdragen accijnsvrij.

In België wordt er een tarief opgelegd, de Belgische staat, strikt er het zijne van op en ze gaan naar de winkels in de grensstreek. Want een Belg rookt geen Nederlandse sigaretten. Probeer in een wat verder van de grens gelegen plaats als Rielkevoersel naar een een tekke Caballero te kopen.... Ze hebben ze daar niet.

De Nederlandse sigarettenwinkeliers in Baarle-Nassau zien het allemaal met lede ogen aan. „Als ik ervan zou moeten leven, gooid ik de tent vandaag nog dicht“, zegt een van hen. Sommigen hebben er een plezier bij, anderen een kruidenierszaak.

### In beslag

Een van de gedupeerde Nederlandse winkeliers kreeg een maand of wat geleden een „grote“ inval. Hij begon ook Belgische sigaretten te verkopen, dezelfde die bij zijn collega aan de overkant van de straat zo goedkoop geprijsd liggen. „Het mocht niet. Ze hebben ze allemaal in beslag genomen. Voor zeventienduizend gulden ongeveer. Nee, niets van teruggeven“.

Zijn Belgische collega aan de overkant heeft ook problemen. Evenmin als de douane weet hij precies wat wel en wat niet mag. En evenals de douane heeft hij een advocaat in de arm genomen om eens precies uit te zoeken wat reizigers en grensbewoners zijn. Hij heeft „mot“ gehad met de douane en daarom wil hij het naadje van de kous wel eens weten. Hij ergert zich groen en geel, van neer hij de Nederlandse commissies ziet postvatten bij zijn winkel. „Toen ze laatst weer stonden te kijken wie er bij ons sigaretten kocht, zijn we met z'n allen voor het raam gaan

# Publikatie „Student“ ernstig veroordeeld

LEIDEN (ANP) — De Algemene Senatenvergadering, overkoepelende instantie van de zeven studentenverenigingen, zegt in een zondag uitgegeven verklaring dat zij de opzet om in de laatste aflevering van het „Student“ blad „Student“ een voor het koningshuis „beledigende“ afeiding op te nemen scherp afkeurt.

De wijze waarop in studentenkringen de laatste tijd ten aanzien van de autoriteiten in het algemeen en het koningshuis in het bijzonder opgetreden wordt, gaat de normen van fatsoen te buiten. De vrije meningsuiting die juist in studentenkringen van zo groot belang is en daar hoog gewaardeerd wordt, dreigt door deze ondoordachte en ongepaste handwijze ernstig in gevaar te komen.

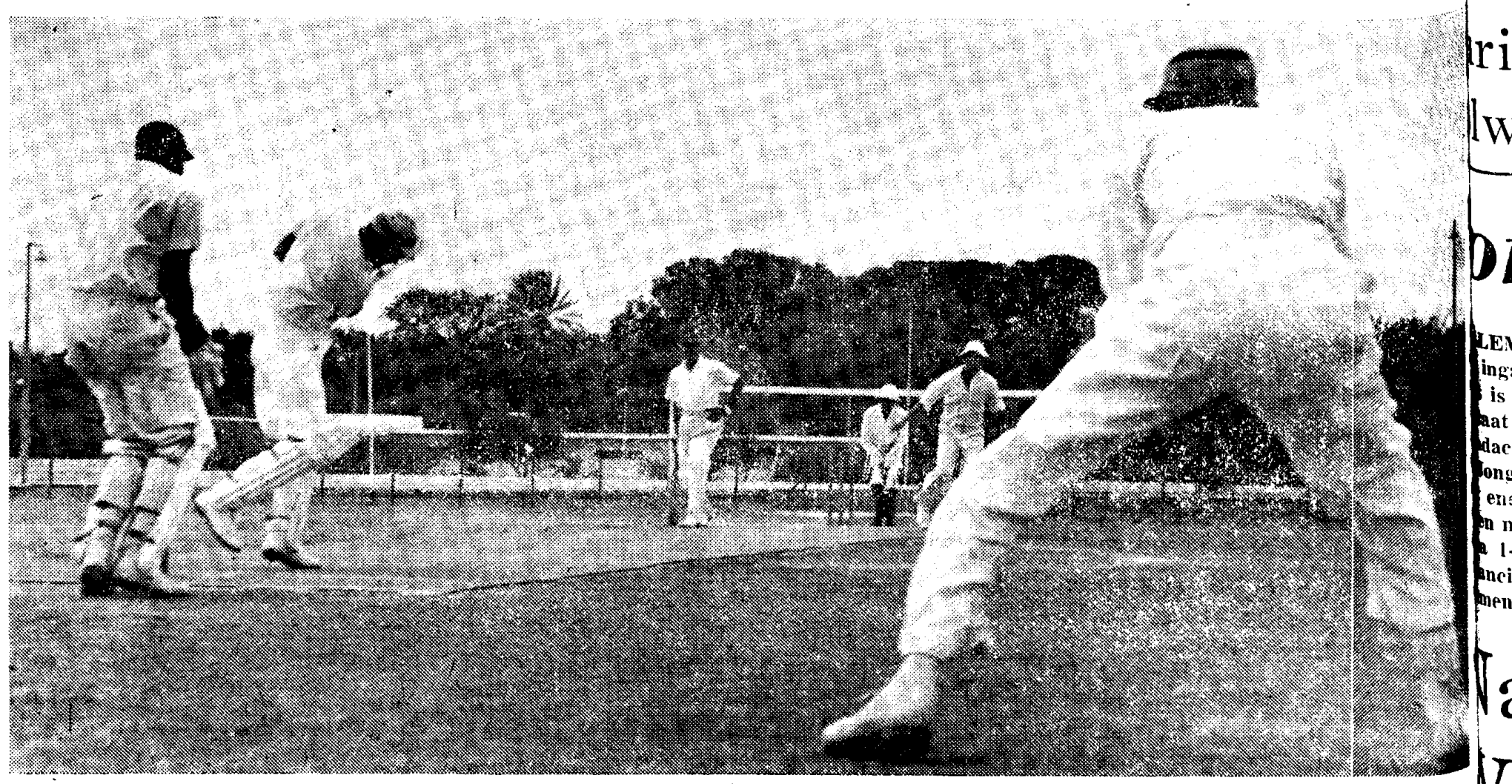
### Correctie

De Algemene Senatenvergadering

constateert, dat slechts een klein gedeelte van de studenten achter deze onfatsoenlijke manier van optreden staat en wenst dat niet de gehele studentenwereld hiernaar geïdentificeerd wordt. Zij stelt uitdrukkelijk dat iedere student vrij is om welke mening dan ook te propageren, maar de wijze van publicatie mag nooit in grove belediging omtaarden.

Tenslotte zou het voorkeur verdienen wanneer de autoriteiten de studentenwereld de gelegenheid bieden dergelijke fouten zelf te corrigeren. De verklaring is ondertekend door de praesens van de Algemene Senatenvergadering, de heer J. W. Heyman te Leiden.

● In de legerplaats Satory is de nieuwe 30 tons AMX-tank getoond, waarover de Franse strijdkrachten de beschikking hebben gekregen.



## Cricket: Asiento-Aruba Vets

# In twee dagen 748 runs

WILLEMSTAD — De jaarlijkse cricket-ontmoeting tussen Aruba Vets en Asiento, vond dit week-einde plaats op Rust en Burgh. Het was „bright cricket“. Vijf minuten voor de afloop van de speeltijd won Asiento de wedstrijd dankzij het goede batten van enkele spelers, die in de twee innings een totaal van 376 runs scoorden: Guillen 116, Green 89, Plantz 56. Hiertegenover hadden de Aruba Vets 373 runs, waarvan A. de Abreu 58, Illidge 47 en K. Perotte en de Cotau beide 31. Havertong nam voor Aruba de meeste wickets (11), voor Asiento

nam Guillen 6 en Rivers 5 wickets. Tot aan de laatste minuut was het talrijke publiek telkens misstijl als er een bal werd gebowd. Asiento moest nl. als laatste bittend 213 runs scoren in 200 minuten om te winnen. Dankzij de goede openingsstand tussen Plantz en Rivers (53) en later de standen tussen Plantz en Guillen (41), Guillen en Green (37) en Green en Lawrence (30) kwam Asiento met de haken over de sloot. Green scoorde zijn 81 niet out in de laatste inning en toen het nodig was faalde hij niet.

Na de wedstrijd werden de persoonlijke prijzen uitgereikt door Ph. Römer, voorzitter van de S. O. V. Asiento, terwijl de National Lifebecker door ir. K. Swart, directeur van Shell Curacao N.V., aan aanvoerder Bennet van Asiento werd overhandigd. Hij memorieerde dat hoewel zelf geen cricketspeler, hij van het slot van de wedstrijd had genoten. „Je kon de spanning voelen. Wie wint is niet belangrijk, maar wel de sfeer waarin wordt gespeeld en die was zeker goed“.

De aanvoerders O. Bennett en I. Mendes bedankten Shell Curacao N.V. S.O.V. Asiento en de umpires Sedney en De Freitas. Zoals Ivan Mendes zelf: „hij had in jaren zulke goede umpires, noch op Curacao, noch op Aruba meegemaakt.“

## Raketbestrijding

WENEN (RTR) — De Sovjet-Unie heeft een nieuw systeem voor raketbestrijding op lange afstand in gebruik genomen en een aantal nieuwe soorten raketten geconstrueerd, zo heeft de minister van defensie, maar schalk Malinovsky, tot militairen van het garnizoen van Boedapest verklaard.

Volgens het Hongaarse persbureau MTI zei de minister dat de Russen hun voorraad kernraketten voor verschillende doeleinden in de afgelopen vijf jaar hebben vergroot. Daarnaast was aandacht besteed aan de bevoorrading van het leger met conventionele wapens.

## Bommen van VS uit Europa voor Vietnam

WASHINGTON (RTR) — De VS hebben dit jaar voor gebruik in Vietnam ongeveer 18.000 bommen teruggenomen van landen die dit wapentuig in het raam van de militaire hulpverlening hadden gekregen. Dit heeft het ministerie van defensie zaterdag bekendgemaakt. Deze hoeveelheid was nog geen drie procent van het aantal dat tot dusver in Vietnam is gebruikt, aldus deze bekendmaking. De bommen kwamen uit zes landen, die niet met name werden genoemd. Wel werd gezegd, dat de bommen werden teruggerekregen op grond van de bepaling, dat de VS afspraken kunnen laten gelden door hen geleverde wapens die de betrokken landen zelf niet nodig hebben.

## Oorlogsmisdadigers berecht in Rusland

MOSKOU (RTR) — Een Sovjet-krisgraad te Vitebsk, in het noorden van Wit-Rusland, heeft twee Russen ter door veroordeeld op beschuldiging van het plegen van moorden in dienst van de Duitsers tijdens de tweede wereldoorlog. Een derde beklagde kreeg vijftien jaar gevangenisstraf, terwijl twee andere elk tot twaalf jaar werden veroordeeld.

# Paus noemt concilie „grote vernieuwing“

ROME (RTR) — Paus Paulus heeft zaterdag in een boodschap tot de curie, het centrale bestuursorgaan van de r.k. kerk, opgeroepen tot een volledige onderschrijving van de besluiten van het Tweede Vaticaanse Concilie. Volgens de Paus was dit concilie een „grote vernieuwing“.

„Niet alle mensen waren geneigd dit te begrijpen en er mee in te stemmen“, aldus de paus. Hij noemde het concilie een terugkeer tot de bronnen van het christelijke geloof en een herstel van oorspronkelijke vormen van de eredienst, „een hervorming die psychologisch en in de praktijk niet gemakkelijk was“.

Bij een ontvangst van een groep geleerden pleitte de paus ervoor, dat het wetenschappelijk onderzoek wordt verricht voor het welzijn van de mens en dat men niet moet vergeten dat de wetenschap ondergeschikt is aan de mens. De r.k.-geestelijken in Italië hebben zaterdag toestemming gekregen hun tong te vervangen door een donker kostuum. In de kerk, bij religieuze plichten daarbuiten en bij het geven van godsdienstonderwijs op school moeten zij de traditionele kleding echter handhaven.

# DE NIEUWE WESTERSE DRIE

MINISTER Couve de Murville heeft onlangs in de Nationale vergadering meegedeeld, dat de politiek van Frankrijk en die van West-Duitsland niet meer onder dezelfde noemer gebracht kunnen worden, en dat „het zeer onwaarschijnlijk is dat onze initiatieven de Duitse houding nog kunnen veranderen“. Deze wordt bepaald „door de ontwikkeling van de betrekkingen tussen de Bondsrepubliek en de Verenigde Staten“.

Uit deze verklaring zou men kunnen lezen, dat president De Gaulle zijn experiment met Bonn, dat hij aandende als een onsterfelijke vriendschap tussen beide staten, praktisch heeft afgeschreven. De Amerikaanse vertegenwoordiger bij de NAVO, Cleveland, is zelfs van mening, dat niemand — zowel in vredes- als in geval van oorlog — meer op Frankrijk rekenen kan“.

De Gaulle heeft het recht op controle over zijn troepen in Duitsland aan Bonn moeten afstaan. Het blijft voorlopig een open vraag of deze prijs voor hem niet te hoog is, juist nu hij door het verlaten van de NAVO de Franse strijdkrachten van alle geallieerde banden wil bevrijden.

Wellsaar wetend dat zij met het Duits controlerend het zere been van de gaullistische onafhankelijkheidsobsessie raakt speculeert de Bondsregering anderzijds op de grandeur-aspiraties van de Franse president. Hij zou om in Europa de hege toon te kunnen voeren, zich zelf de pas afsnijden, indien hij de gevraagde prijs, om in Duitsland militair aanwezig te blijven, niet zou betalen.

Van de aanwezigheid al dan niet hangt de komende verhouding tussen Frankrijk en de Bondsrepubliek, laat staan de overige NAVO-partners, af. De kwestie van het lot der Franse troepen in Duitsland is derhalve zo ver strekkend, dat zij het lot bepaalt van de Frans-Duitse samenwerking en van wat De Gaulle noemt „zijn trouw aan de Westerse alliantie“.

Een Anglo-Amerikaans Duits overleg is tot het besluit gekomen, dat de Franse troepen, indien zij in de Bondsrepubliek willen blijven, zich moeten verplichten tot trouw aan de Atlantische alliantie en tot samenwerking met de NAVO. De Bondsrepubliek is bereid hun de status van „genodigden“ toe te kennen. Dit wil zeggen dat zij de rechten en de plichten van gasten zouden hebben, iets wat hen nadrukkelijk zou onderscheiden van de status der Amerikaanse en Engelse troepen in Duitsland, die krachtens de integratie op het gebied van de gemeenschappelijke defensie als het ware thuis zijn.

PRESIDENT De Gaulle zou de Franse troepen echter alleen op voet van gelijkheid met de Amerikaanse en Engelse militairen in de Bondsrepubliek willen laten. De Gaulle zegt deze gelijkheid te kunnen ontlenen aan een verdrag van 23 oktober 1954, dat o.a. aan de westerse bondgenoten op Duitse bodem particuliere rechten inruilde.

Vernoemd verdrag beoogde echter niet te dragen tot de bescherming van de Bondsrepubliek, een doelstelling welke een half jaar later, toen West-Duitsland lid werd van de NAVO, volkomen werd ondergebracht in de defensie-gemeenschap. Alle „troepen-verdragen“, welke voor- en nadien met Bonn „sloten“ werden, vormen uiteindelijk een eenheid met de NAVO, zodat en dezer verdragen zonder de NAVO niet enkel zijn verband, maar ook zijn opzet verliest. Sedert de particuliere rechten van de westerse bondgenoten ten opzichte van Duitsland de facto versmolten met de gemeenschappelijke rechten van alle NAVO-partners, zou het een anachronisme zijn wanneer een der partners bij het verlaten van de NAVO zich zou beroepen op vernoemde particuliere rechten.

Bonn denkt er trouwens niet een aan een dergelijk beroep in overweging te nemen. Dit zou, gelijk DPA meldde, er op neer komen, dat de Franse troepen krachtens het oud bezettingsrecht in de Bondsrepubliek konden blijven. De West-Duitse regering wenst dan ook, indien het niet anders kan, liever geen Franse troepen meer op haar grondgebied. Zij is wel bereid om

een open vraag of deze prijs voor hem niet te hoog is, juist nu hij door het verlaten van de NAVO de Franse strijdkrachten van alle geallieerde banden wil bevrijden.

Wellsaar wetend dat zij met het Duits controlerend het zere been van de gaullistische onafhankelijkheidsobsessie raakt speculeert de Bondsregering anderzijds op de grandeur-aspiraties van de Franse president. Hij zou om in Europa de hege toon te kunnen voeren, zich zelf de pas afsnijden, indien hij de gevraagde prijs, om in Duitsland militair aanwezig te blijven, niet zou betalen.

## DE WERELD VANDAAG

## Industrialisatie in Argentinië

BUENOS AIRES (AFP) — De president van Argentinië, Arturo Illia, heeft in Puerto San Martin, 500 km ten noorden van Buenos Aires een belangrijk petro-chemisch complex geopend, dat een investering van 90 miljoen dollar geveerd heeft. Het kapitaal wordt verschaft door Noord-Amerikaanse ondernemingen. Volgens de directie zal de productie een aanzienlijke dieven-besparing opleveren.

## Kleuren-t.v. in Oost-Europa

MOSKOU (AFP/RTR) — Deskundigen uit Bulgarije, Hongarije, Oost-Duitsland, Polen, Roemenië, Tsjechoslowakije en Sovjet-Unie hebben een conferentie in Moskou het Franse systeem voor kleurentelevisie, Secam-3, als het meest geschikt voor hun landen beoordeeld. Er zal een standaard-systeem voor al deze landen worden uitgewerkt. Zoals bekend, had de Sovjet-Unie al eerder het Franse systeem gekozen.

## Fel verzet tegen echtscheidingen

VATICANSTAD (AFP) — Het Italiaanse „episcopaat heeft onlangs zijn stem verheven tegen recente voorstellen om echtscheidingen, die in Italië wettelijk verboden zijn, in bepaalde omstandigheden toe te staan. In een op een conferentie van Italiaanse bisschoppen opgestelde verklaring wordt de nadruk gelegd op „de onontbindbaarheid van het huwelijk“ en een beroep gedaan op de verantwoordelijke vertegenwoordigers van de Italiaanse gemeenschap niet aan te beschermen.

Voorstellen om daarin verandering te brengen bestempelen de bisschoppen als een bedreiging voor de menselijke waardigheid, in het bijzonder met betrekking tot de echtgenote en de kinderen.







## Drive-In Theatre Curacao

presenteert:

Heden maandag 25 april om 7.00 en 9.00 p.m.

de Superproductie van Paramount in technicolor

### "Lucy Gallant"

(Orgullo contra Orgullo)

in het Engels met Spaanse tekst.

Met Charlton Heston - Jane Wyman in de hoofdrollen.

Trots tegenover grofheid... een liefdesverhaal, zich afspelen in de petroleumvelden van Texas.

Liefde - romantiek - actie.

Prijs f 1,50 per persoon. Boven 18 jaar.

Dinsdag om 7.00 en 9.00 p.m.

Premiere van de fonkelende komedie

### "WATCH YOUR STERN"

(Cuidado con la popa)

Met Kenneth Connor en Joan Sims.

## Bobadilla

### SHERRY

GOED GESLAPEN! — Dan ze- N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA  
ker op zo'n PULLMAN of Showroom Salinja en  
UBICA matras van: Rio Canario - Tel. 35533

De aandeelhouders van

## CARIBICO

(Caribbean Oil & Gas Investment Co.) N.V.,

gevestigd op Curaçao, worden hierbij opgeroepen tot de

### JAARLIJKSE ALGEMENE AANDEELHOUDERS-VERGADERING

welke op dinsdag 3 mei 1966, des voormiddags om 10.00 uur zal worden gehouden ten kantore van de vennootschap, Bredestraat 1 (P), te Willemstad, Curaçao, alwaar zij van de agenda voor de vergadering kennis kunnen nemen.

Toegang zal worden verleend tegen overlegging van door Hollandsche Bank-Unie N.V., Kantoor Willemstad, of door de Liechtensteinische Landesbank te Vaduz, Liechtenstein, afgegeven verklaringen, dat bij haar tot na de dag der vergadering de aandeelbewijzen zullen berusten ten name van de aandeelhouders die aan de vergadering wensen deel te nemen.

De Directie.

Willemstad, 25 april 1966.

TE KOOP! TE KOOP!

### slaapkamerameublement

dubbel-bed met houtenbodem;  
Epeda-matrassen, Toilettafel + stoeltje; tafel + 2 stoeltjes;  
Linnenkast; drie deurs, 1 hang- en 2 legruimten.

Tel. 49635

Met grote blijdschap geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

## YVONNE

De Heer en Mevrouw  
B. Nientker-Roland  
Joke  
Karin  
Curaçao, 24 april 1966

"HET RECHT OM GEBOREN TE WORDEN"

"EL DERECHO DE NACER"

"LE DROIT DE NAITRE"

-CINELANDIA-

Donderdag 28 om 7.00 en 9.00 n.m.

## UNICOM N.V.

is nog steeds het vertrouwde adres voor steeds

### VERS VOGELVOEDER

Aurigaweg 3, tel. 35539

### Kinderkamp uit nazitijd ontdekt

WARSAU (AFP) — Een Poolse commissie die nazimisdaden onderzoekt heeft documenten gevonden waaruit blijkt dat tijdens de Duitse bezetting in Lodz een speciaal kamp was ingericht waar 12.000 kinderen van twee tot veertien jaar waren ondergebracht. De kinderen (Poolsche, Nederlandse en Tsjechische) werden op grond van hun ras beoordeeld. Degenen die „gegermaniseerd“ konden worden, werden naar Duitsland gestuurd. De joodse kinderen werden naar vernietigingskampen overgebracht.

De kinderen, die in werkplaatsen hard moesten werken, kregen voor het minste geringste lijfstraffen of werden in het nachot geworpen.

VOOR MOEDERDAG

### originele SKAI TASSEN

pracht sortering

### Schoenhandel BROKX

Pietermaal Smal 67A  
's Avonds tot 6 uur open.  
Op maandagmorgen gesloten

## ROYAL HOST

### GOLDEN MUSCATEL

voor de fijnproevers

## WIMCO

Prinsenstraat 84, tel. 13707

## 1e COMMUNIE

\* verzilverde bakers  
\* couverts

## EUROPA

Bredestraat 3, tel. 12031

## KOOYMAN N.V.

UITVERKOOP van

### SPARTA BROMFIETSEN

f. 500,— contant.

## LEVER TONIC

Wanneer Uw lever U last geeft van indigestie, gaspen, verstopping, hoofdpijn, slechte adem, duizeligheid, uitdagingen, haal dan HIGALON bij Uw botica. HIGALON is een tonic voor de lever en de ingewanden. Haal vandaag HIGALON morgen voelt U zich beter

"HET RECHT OM GEBOREN TE WORDEN"

"EL DERECHO DE NACER"

"LE DROIT DE NAITRE"

-CINELANDIA-

Donderdag 28 om 7.00 en 9.00 n.m.

## Verjongde Klieren — Hernieuwde Kracht Zonder Operatie

Indien U zich oud gevoelt voor Uw tijd, of tijd aan uw haren of lichamelijke zwakte, zult Uw nieuw geluk en gezondheid kunnen verkrijgen door een Amerikaanse medische ontdekking welke de jeugdige kracht en levenslust vlugger herstelt dan klier-operaties. Het is een eenvoudige behandeling thuis in tablet-vorm, ontdekt door een Amerikaanse dokter. Volstrekt onschadelijk en gemakkelijk in te nemen, doch het nieuwste en krachtigste versterkingsmiddel dat als de wetenschap bekend is. Het werkt onmiddellijk op Uw klieren, zenuwen en vitale organen, vormt nieuw bloed, en werkt zoo snel dat U binnen 24 tot 48 uur nieuwe lichamelijke kracht en sterkte kunt zien en gevoelen. Dank zij zijn natuurlijke invloed op klieren en zenuwen, geeft het vaak een verbazingwekkende verbetering in denkracht, geheugen en gemoed.

Op deze verbazingwekkende, nieuwe klieren krachthersteller, Vi-Tabs genoemd, wordt gegarandeerd. Zij is door duizenden in Amerika getoetst en beproefd en is daar thans bij alle apothekers verkrijgbaar. Haal nog heden Vi-Tabs bij Uw apotheker. Neemt er een proef mee. Merk de groote verbetering binnen 24 uur op. Neem de volle flesch, die 8 dagen duurt, met de stevige garantie, dat U zich vol kracht, energie en levenslust en van 10 tot 30 jaar jonger zult gevoelen, of ge krijgt Uw geld terug tegen het ledige pakje. Een speciale dubbel-sterke flesch met 48 Vi-Tabs kost weinig en de garantie bescherm U.

### Vi-Tabs

Herstelt Mannelijkheid en Levenskracht

TE HUUR

### GROOT HUIS

3 slaapkamers f 225,—.  
Eventueel met diepzwel.  
Gelegen Emmastad.  
Int.: tel. 11807;  
na kantooruren tel. 35563.

Met grote vreugde kondigen wij de geboorte aan van onze dochter

### Sabine Marie-Thérèse

Stanley en  
Trees Sprock  
22 april 1966.

Tijd. adres:  
St. Elisabeth Ziekenhuis

## Het Jeuken Door Eczeem in 7 Minuten Geelindigd

Uw huid heeft bijna 50 miljoen gleuven en poriën, waar ziektekiemen zich in verbergen en verschrompde jeuk, Barsten, Eczeem, Schrijnen, Bloedvinnen, Ringwormen, Psoriasis, Verpuistjes, Puisten, Schurft en andere besmettingen veroorzaken. Gewone behandelingen geven slechts tijdelijk verlichting, omdat zij de oorzaak niet dooden. De nieuwe ontdekking, Nixoderm, doodt de ziektekiemen in 7 minuten, garandeert U een zachte, gave en aantrekkelijke huid binnen een week, of ge krijgt Uw geld terug tegen het ledige pakje. Haal nog heden de gegarandeerde Nixoderm bij Uw apotheker en verwijder de werkelijke oorzaak van huidziekten.

### Nixoderm

Tegen Huidziekten

## HANES

het beroemde internationale kousenmerk in een mooie collectie (ook in taupe) bij

### El Ideal

A.M. PRINCE

HEERENSTRAAT

tape-recorders koopt u ook bij

## LA BONANZA

## EET ALS EEN KONING, EET BIJ

### LAM YUEN

(Airconditioned)  
BAR-RESTAURANT  
Fokkerweg 25 - Tel. 35866

4-track stereo en monaural taperecorder, geheel transistor, 2 versterkers, 2 speakers

2 speed (7½ - 3¾).

verkrijgbaar in de betere zaken

1932 **CINELANDIA** 1966

### 34 JAAR!

Ter gelegenheid van dit heuglijk feit biedt CINELANDIA U gedurende de maand april BELANGRIJKE PREMIERES. Bovendien ontvangt U bij aankoop van een toegangsbewijs voor Cinelandia een genummerd kaartje waarmee U kans maakt op één van de volgende prijzen:

1e prijs: — Een KELVINATOR ijskast 12 voet.  
2e prijs: — Een PHILIPS T.V. Toestel, beeldbuis 57.4 cm.  
3e prijs: — Een retour toeristenklasse PUERTO RICO per PANAM.

Trekking zal geschieden 28 april a.s. op het winnende nummer van de Landsloterij.

Prijzen dienen binnen 6 maanden na trekking te zijn afgehaald.

Maandag 25 om 7.00 en 9.00 n.m. — Dubbel Programma!  
Mutterij op een schijn, dat blanke slavin en brute misdadigers vervoert!

PIER ANGELL and EDMUND PURDOM

## WHITE SLAVE SHIP

"COLORSCOPE"

### "SLAVEN SCHIP"

In het Engels met Spaanse tekst.  
Tevens optreden van de gevierde Steel Band...

"SHELL-STEEL BAND"

Kinderen toegelaten.

Dinsdag 26 om 7.00 en 9.00 n.m. — Dubbel programma!  
PREMIERE van een Mexikaanse film, met:  
Amador Bendajan in:  
"ESCUELA PARA SOLTERAS"  
Geheel in het Spaans.  
Tevens optreden van de teenagersband  
THE THREE VOICES

## "ROXY"

Heden maandag 25 april om 7.00 en 9.00 n.m.

### Cary Grant Audrey Hepburn

## Charade

A STANLEY DONEN Production

"DE MAN MET VIJF PASPOORTEN"

In het Engels met Spaanse tekst.  
Een doolhof van intriges, avontuur en gevaar...  
Een misdaad verhaal met romantische inslag!

f 1,50 - f 0,90. Boven 14 JAAR.

Dinsdag 26 om 7.00 en 9.00 n.m. — PREMIERE!  
Ugo Tognazzi - Catherine Spaak in:  
"KRANKZINNIGE BEGEERTE"  
(La Voglia Matta)  
Italiaans met Hollandse tekst. TOTALSCOPE!

## BABY LAKENS SLOPEN KUSSENS

## BAMBI

## NATIONAL

taperecorders

aparte klasse

verkrijgbaar in de betere zaken

## WEST-END

Maandag 7.00 en 9.00 p.m.

Gaat door met pikante komedie

Dean Martin - Kim Novak - Ray Walston  
in Billy Wilder's nieuwe pikante komedie

### "KISS ME STUPID" (BESAME TONTO)

Geestig, spannend op de man af, wisselend van tempo, voelend van een dosis cynisme.

f 1,50 - f 0,90. Met tekst. Boven 18 jaar

Hiemede maken wij bekend dat onze winkels

## OPTIEK BREEDESTRAAT

op DINSDAG 26 APRIL  
van 08.00 — 12.00 uur en

## OPTIEK KERKSTRAAT

van 14.00 — 17.30

wegens inventarisatie GESLOTEN zal zijn.

## SPRITZER+FUHRMANN

Aruba - Bonaire - Curaçao - St. Maarten - New York

Hiemede maken wij bekend dat onze winkel

## BREEDESTRAAT

op DINSDAG 26 APRIL

wegens inventarisatie GESLOTEN zal zijn.

## SPRITZER+FUHRMANN

Aruba - Bonaire - Curaçao - St. Maarten - New York

B.P.A. SPAAR DEPOSITO BOEKJES 4%

## BANCO POPULAR ANTILIANO N.V.

Aruba Curaçao St. Maarten  
Tel. 3105 Tel. 11927 - 44344 Tel. 2311

## Ruime Keuze Eerste H. Communie-artikelen

- Comm. Prentjes en Invitatiekaartjes (desgewenst bedrukt)
- Comm. boekjes, Comm. lijsten, Comm. bekers
- Krans, Sluier, Handschoen
- Zilveren Rozenkransjes in étui
- Zilveren oorkransen, halsketting met medaillon
- Comm. Dejeuneur sets en Tafelbestekjes

## LA GANGA

Prinsenstraat 86

De zaak met de Grootste Sortering en de Laagste Prijzen.

## EEN NIEUW MIDDEL TEGEN AAMBEIEN

stopt pijn - vermindert jeuk

Niets is erger dan last hebben van aambeien. Als u één van die mensen bent die aan aambeien lijden, raden wij u aan om PREPARATION H te gebruiken. PREPARATION H heeft namelijk de eigenschap om binnen zeer korte tijd die afschuwelijke pijn te stillen en de jeuk te verminderen.

Reeds zeer veel mensen hebben PREPARATION H gebruikt met zeer goede resultaten.

PREPARATION H is verkrijgbaar in alle botica's. Raadpleeg in hardnekkige gevallen eerst uw huisarts!

Verkrijgbaar in alle botica's (in zalf of zepillen).

## De Administrateur van Financien op Curaçao

biedt te koop aan: twee bij de Politie op Curaçao in gebruik geweest zijnde

### motorboten

met de daarbij behorende onderdelen.

Kijkdagen: 26 en 27 april van 09.00 - 11.00 en van 13.00 - 15.00 uur nabij de aanlegsteiger voor de veerboten aan de Houvilleweg, Otrabanda.

Inschrijvingen moeten uiterlijk op 29 april 1966 om elf uur des voormiddags gedeponerd zijn in de daarvoor bestemde bus te Administratie van Financien: Pietermaal 4-4a, afdeling Inkoop, alwaar de verkoopwaarden waaraan alle inschrijvingen endervorpen zijn te verkrijgen zijn en een lijst van de aanwezige onderdelen ter inzage ligt.

De wnd. Administrateur van Financien, A. J. van Hosteren.